

# HEGAU KURIER

INFO  
KOMMUNAL



Auflage: 10.810

51. Jahrgang

Nr. 49

3. Dezember 2025

Amtsblatt der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen



**Eine starke Truppe:** Bei der Eröffnung des 30. Engener Weihnachtsmarktes freute sich BM Frank Harsch, dass die MitarbeiterInnen der Verwaltung, allen voran die Haupt-Organisatoren Katrin Speck und Thomas Maier, der Arbeitskreis Weihnachtsmarkt und die Narrenzunft zusammen den Weihnachtsmarkt wieder bestens gestemmt haben. Den musikalischen Auftakt gestaltete eine Abordnung der Stadtmusik. Eindrücke vom Weihnachtsmarkt finden sich in dieser Ausgabe auf den Seiten 8 und 9.

Bild: Kraft

## Parkplatz Bahnhofstraße Baubeginn unterhalb der Eselsbrücke

**Engen.** Ab Montag, 8. Dezember, beginnen die vorbereitenden Maßnahmen zum Bau des Parkplatzes in der Bahnhofstraße bei der Eselsbrücke. Ausgeführt wird diese Maßnahme durch die Firma Storz aus Tuttlingen.

Im ersten Abschnitt erfolgt der Abtrag des Oberbodens, Rückbau der Mauer und Sanierung der Verdolung. Der Bereich des Baufeldes wird für die Zeit der Baumaßnahme gesperrt.

## Herzlichen Dank

an alle Marktteilnehmer, deren besonderes Kunsthhandwerk und vielfältiges Verpflegungsangebot den diesjährigen 30. Weihnachtsmarkt der Stadt Engen ausgemacht haben.

Ein besonderer Dank geht an die Mitglieder des „Arbeitskreises Weihnachtsmarkt“ für die tatkräftige Unterstützung vor und während dem Weihnachtsmarkt beim Auf- und Abbau der Markthütten und der Narrenzunft für die Installation der Märchenbilder und der Weihnachtsbeleuchtung.

Bedanken möchten wir uns auch bei dem städtischen Bauhof, der Feuerwehr, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Stadtverwaltung Engen, Familie Brendle vom Dielenhof für den Aufbau der Weihnachtskrippe und dem Deutschen Roten Kreuz.

Den Bewohnern der Altstadt möchten wir für ihre Geduld und ihr Verständnis hinsichtlich des Aufbaus, den verschiedenen Beeinträchtigungen während des Marktes und des Abbaus bis zum späten Sonntagabend danken.

Wir wünschen allen eine schöne Vorweihnachtszeit.

Ihr

Frank Harsch  
Bürgermeister



## Fit für den Lichterglanz?

Kommt zum kostenlosen 3D Sehtest!



Mit klarem Blick in die schönste Zeit des Jahres!

optik  
spellenberg  
Peterstraße 5 • 78234 Engen • Tel: 07733-2211



## Gemeinderat

Am Dienstag, 9. Dezember, findet um 17 Uhr im Bürgersaal des Rathauses eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates statt.

### Tagesordnung

1. Bestimmung der das **Protokoll** unterschreibenden Stadträte
2. Bekanntgabe in der letzten nichtöffentlichen Sitzung gefassten **Beschlüsse**
3. Vorstellung **Gebührenkalkulation** des Müllabfuhr-Zweckverbandes für das Jahr 2026
4. **Windpark Langwieden** - Beschluss über die Zustimmung zur Antragsstellung auf Waldumwandlung gem. §§ 9 - 11 Landeswaldgesetz für die Zuwegungsvariante „Sonderabfahrt“
5. Beschlussfassung über die Beteiligung der Stadtwerke Engen GmbH an der **Windkraft-Gesellschaft „Langwieden“**
6. Beschlussfassung über die Vergabe von einem **Car-Sharing Stellplatz** in Engen
7. Beschlussfassung über die **zu ehrenden Sportler und Sportlerinnen 2025**
8. **Haushaltsplanberatung 2026:**  
Vorstellung eines möglichen Investitionsprogrammes 2026 bis 2029
9. Beschlussfassung über die **Änderungssatzung** zur Satzung über die Erhebung der Grund- und Gewerbesteuer (Hebesatzsatzung)
10. Beschlussfassung über die **Vergabe eines Darlehens** an die Stadtwerke Engen GmbH
11. Beschlussfassung über die **Übernahme einer Gewährträgerschaft** zugunsten des Kommunalen Versorgungsverbandes Baden-Württemberg (KVBW/ZVK)
12. **Fragemöglichkeiten** der Bürgerinnen und Bürger
13. Beschlussfassung über die Annahme von **Spenden**
14. Dringende **Vergaben**
  - 14.1 Beschlussfassung über die Vergabe der Verglasungsarbeiten für die Sanierung der Gebäudehülle am Kindergarten Sonnenuhr
15. **Mitteilungen** aus der Verwaltung
16. **Anregungen** und Anfragen aus dem Gremium

- Änderungen vorbehalten -

Nähere Informationen zur Sitzung können auf der Homepage der Stadt Engen unter [www.engen.de](http://www.engen.de) über den Direktlink im Gemeinderats- und Bürgerinformationssystem eingesehen werden.

## Anzeigenberatung



Astrid Zimmermann

E-Mail: [Astrid.Zimmermann@info-kommunal.de](mailto:Astrid.Zimmermann@info-kommunal.de)



Jahnstraße 40 . 78234 Engen  
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0  
Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690  
E-Mail: [info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de)



## Öffentliche Bekanntmachung

im Internet auf [www.engen.de](http://www.engen.de)

Bekanntmachung der Einladung zu einer öffentlichen Sitzung des Abwasserzweckverbandes Hegau-Nord in Engen am 11.12.2025

Bekanntmachung der Einladung zu einer öffentlichen Verbandsversammlung des Müllabfuhr-Zweckverbandes in Rielasingen-Worblingen am 17.12.2025

## Abfalltermine

Montag,	08.12.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	09.12.	Biomüll Engen
Mittwoch,	10.12.	Restmüll Engen und Ortsteile
Donnerstag,	18.12.	Biomüll Ortsteile
Donnerstag,	18.12.	Gelbe Tonne Engen und Ortsteile
Freitag,	19.12.	Biomüll Engen
Montag,	29.12.	Blaue Tonne Engen und Ortsteile

### Nähere Infos:

**Biomüll, Restmüll, Blaue Tonne, Grünschnitt, Sperrmüll, Elektroschrott und Problemstoff:** Müllabfuhrzweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731 931561, [www.mzv-hegau.de](http://www.mzv-hegau.de)

**Gelbe Tonne:** REMONDIS Singen, Telefon 07731 99574-10, [www.remondis-gelbetonne-lk-konstanz.de](http://www.remondis-gelbetonne-lk-konstanz.de)

**Glascontainerentsorgung:** REMONDIS Süd GmbH, Telefon 0751 36191-39

**Restmüllsäcke und Banderolen** für Rest- und Biomüll: erhältlich beim Edeka Markt Holzky, Hegastraße 5A

## Veranstaltungen

**Stadt Engen**, Sternstunden im Advent: Gute-Nacht-Geschichte „Weihnachtsglück für Oma Lotti“, ab drei Jahre, Mittwoch, 3. Dezember, 17 Uhr, Stadtbibliothek

**Wochenmarkt**, Donnerstag, 4. Dezember, 8 bis 12 Uhr, Marktplatz

**Stadt Engen**, Sternstunden im Advent: Gute-Nacht-Geschichte „Wenn das Christkind auf die Erde kommt“, ab drei Jahre, Donnerstag, 4. Dezember, 17 Uhr, Stadtbibliothek

**Stadt Engen**, Sternstunden im Advent: Mit Zwei dabei - Leseung „Im Wald gibt's heut ein Weihnachtsfest“, Montag, 8. Dezember, 15 und 16 Uhr, Stadtbibliothek

**Stadt Engen**, Sternstunden im Advent: Wunderbares Weihnachtskino, ab sechs Jahre, Dienstag, 9. Dezember, 15:30 Uhr, Stadtbibliothek

**Stadt Engen & Touristik Engen**, Abendliche Führung mit Nachtwächter und Bürgersfrau, Dienstag, 9. Dezember, 19 Uhr, Freilichtbühne hinterm Rathaus

**Stadt Engen**, Sternstunden im Advent: Gute-Nacht-Geschichte „Fröhliche Was-nachten?“, ab drei Jahre, Mittwoch, 3. Dezember, 17 Uhr, Stadtbibliothek

Eine aktuelle Übersicht über alle Veranstaltungen in Engen und den Ortsteilen gibt es auf der Homepage der Stadt Engen [www.engen.de/veranstaltungskalender](http://www.engen.de/veranstaltungskalender) oder unter folgendem QR-Code:



## Sternstunden im Advent

### Weihnachtskino für Kinder ab sechs Jahren

**Engen.** Das schönste Weihnachtsfest überhaupt feiern die beliebten Kinderbuchfiguren Pettersson und Findus am **Dienstag, 9. Dezember, um 15:30 Uhr** in der Stadtbibliothek.

Alle Kinder ab **sechs Jahren** sind zum wunderbaren Weihnachtskino eingeladen. Der Eintritt ist frei und es gibt für jedes Kind eine kleine Naschüte. Ein Getränk sollte selbst mitgebracht werden. Eine Anmeldung unter Tel. 07733/501839 oder per E-Mail (stadtbibliothek@engen.de) ist möglich. Dauer bis zirka 16:50 Uhr.

Mehr Infos unter [www.stadtbibliothek-engen.de](http://www.stadtbibliothek-engen.de)

[bibliothek-engen.de](http://www.bibliothek-engen.de).

**Zum Inhalt des Films:** Kater Findus freut sich riesig auf Weihnachten. Doch zwei Tage vor Heiligabend werden Pettersson und Findus auf ihrem Hof eingeschneit - und sie haben weder einen Baum noch Geschenke.

Dann verletzt Pettersson sich auch noch am Fuß, als er im Wald eine Tanne schlagen will. Findus muss nun alleine Plätzchen backen, das Haus schmücken und Geschenke vorbereiten. Mit all den Aufgaben ist der kleine Kater bald so überfordert, dass er beinahe den Spaß am Weihnachtsfest verliert.

## Sternstunden im Advent

### Weihnachtskino für Kinder ab acht Jahren

**Engen.** Am **Dienstag, 16. Dezember**, gibt es um 15:30 Uhr für alle Kinder ab **acht Jahren** einen spannenden Weihnachtsfilm in der Stadtbibliothek. Es wird die Verfilmung von Cornelia Funkes Buch „Als der Weihnachtsmann vom Himmel fiel“ gezeigt.

**Zum Inhalt:** Der Weihnachtsmann fällt vom Himmel und direkt in das Leben von Ben. Niklas Julebukk ist der Letzte der echten Weihnachtsmänner, der übriggeblieben ist, seit der große Weihnachtsrat die Sache mit den Geschenken

in die Hand genommen hat. Er steht allein gegen die Pläne des bösen Waldemar Wichteltoß, der aus dem besinnlichen Weihnachtsfest ein reines Geldgeschäft machen möchte.

Es gibt für jedes Kind eine kleine Naschüte. Getränk bitte selbst mitbringen. Eine Anmeldung unter Tel. 07733/501839 oder per E-Mail (stadtbibliothek@engen.de) ist ab sofort möglich. Dauer bis zirka 17:10 Uhr.

Mehr Infos unter [www.stadtbibliothek-engen.de](http://www.stadtbibliothek-engen.de).

## Austellungen

### im Städtischen Museum Engen + Galerie

**Kunstausstellungen:** „Der andere Blick“ von Christina von Bitter  
**Zu sehen bis 18. Januar**

Kunstkrüppen aus den Werkstätten der Familie Scheller  
**Zu sehen bis 18. Januar**

**Dauerausstellungen:** Stadtgeschichte, Archäologische Abteilung

**Öffnungszeiten:** Di.-Fr. 14-17 Uhr, Sa.+ So. 11-18 Uhr

**Eintritt:** 3,50 Euro; ermäßigt 2,50 Euro

## Stadtbibliothek macht Weihnachtsferien

### Auch Buchrückgabekasse geschlossen

**Engen.** Die Stadtbibliothek macht von Montag, 22. Dezember, bis einschließlich Dienstag, 6. Januar, Weihnachtsferien. Ab Mittwoch, 7. Januar, ist die Bibliothek wieder wie gewohnt geöffnet (15 bis 18 Uhr).

Die Stadtbibliothek bittet ihre Leserinnen und Leser, sich mit ausreichend Lesestoff einzudecken und ihre ausgeliehenen Medien rechtzeitig abzugeben oder sie gegebenenfalls zu verlängern. Auch die Buchrückgabekasse ist während der Schließzeit geschlossen. Es werden aus technischen

Gründen eine Woche vor und nach der Schließzeit keine Erinnerungen verschickt. Gerne werden Medien auch über die Urlaubszeit hinweg verlängert. Das Bibliotheksteam wünscht allen großen und kleinen Lesern wunderschöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Öffnungszeiten: Dienstag und Samstag, 10 bis 12 Uhr, und Mittwoch bis Freitag, 15 bis 18 Uhr.



## Touristik Engen Der Nikolaus kommt

**Engen.** Der Nikolaus kommt wieder am Samstag, 6. Dezember, von 15 bis 17 Uhr auf den Marktplatz in Engen.

Der Touristikverein Engen lädt alle kleinen Gäste auf den Marktplatz nach Engen ein. Dort bekommen sie Leckereien vom Nikolaus und einen köstlichen Kinderpunsch. Für erwachsene Besucher gibt es Glühwein.

Manfred Seidler sorgt mit seiner Drehorgel für vorweihnachtliche Stimmung. Bitte beachten: Der Marktplatz ist von 15 bis 18 Uhr für den Verkehr gesperrt. Die Stadt Engen und der Touristikverein bitten um Verständnis.

**AUSERLESENE WEINE + GETRÄNKE**

**GEBHART**  
**WEINHAUS & VINOThEK**  
**IN ENGEN**

„Kommt schnell,  
ich trinke Sterne!“  
(Zitat von Dom Pérignon)

Erleben Sie  
Weihnachten und Silvester  
echten Genuss auf  
höchstem Niveau:

Unsere Premium-  
Champagner  
aus den Häusern

- Dom Pérignon
- Taittinger
- Ruinart
- Veuve Clicquot
- Röderer
- Moët et Chandon

überzeugen mit feiner  
Perlage und edlem Aroma.  
Perfect für festliche Abende,  
besondere Gäste und alle, die  
das Leben feiern.

**Öffnungszeiten**

Mo.-Fr. 08.00–12.30 Uhr  
Mo.-Mi. 14.00–18.00 Uhr  
Do. + Fr. 14.00–22.00 Uhr  
Sa. 09.00–12.30 Uhr

Schwarzwaldstraße 2a · Engen  
Tel. 07733/5422  
[www.weinhaus-gebhart.de](http://www.weinhaus-gebhart.de)

# Erfrierungsschutz für Menschen ohne Obdach

**Stadt Engen bittet um Unterstützung**

**Engen.** Auch in einem wirtschaftlich prosperierenden Land, wie der Bundesrepublik Deutschland, erfrieren in winterlichen Kälteperioden immer wieder obdachlose Menschen oder erleiden schwere Erfrierungen. Die Bürgerinnen und Bürger der Stadt werden, um dies zu verhindern, um Unterstützung gebeten.

**Was ist zu tun, wenn Menschen ohne Obdach bei großer Kälte in eine Notsituation geraten sind?**

In Notfällen ist das Ordnungsamt der Stadt Engen oder außerhalb der Dienstzeiten der Polizeiposten Engen oder das Polizeirevier Singen zu kontaktieren. Das ordnungsamt ist erreichbar unter:

E-Mail: [ordnungsamt@engen.de](mailto:ordnungsamt@engen.de).

de, Tel. 07733/502-251, Hauptstraße 11, 78234 Engen.

Bei drohender Lebensgefahr und akuten gesundheitlichen Gefährdungen steht die Notrufnummer 112 für dringende medizinische Hilfe kostenfrei zur Verfügung.

Die Stadt Engen bedankt sich bei allen Bürgerinnen und Bürgern für deren Unterstützung.



Die Stadt möchte für Obdachlose in Not sensibilisieren. Bild: adobe



Über Ihre Weihnachtsgrüße 2025 und Ihre Glückwünsche für das Jahr 2026 freuen sich Ihre Geschäftskunden und Freunde.

**Anzeigenschluss:  
Mittwoch, 10. Dezember 2025,  
um 12 Uhr**

**Für die Weihnachtsausgaben:**

**Hegaukurier:** 17. Dez. 2025

**Gemeindeblatt Hilzingen** 18. Dez. 2025

**Gottmadingen aktuell:** 18. Dez. 2025

**INFO  
KOMMUNAL**

**E-Mail:** [info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de)  
**Telefon:** 07733/996594-0 und  
07733/996594-5664

# Nachschnitt in der Stadtbibliothek

**Großzügige Spende des Fördervereins**

**Engen.** Die Tage werden kürzer und die Zeit ist da, in der man es sich zuhause mit einem Buch gerne gemütlich macht. In der Stadtbibliothek stehen für alle LeserInnen wichtige Neuerscheinungen und aktuelle Medien zur Ausleihe bereit. Dank einer großzügigen Spende des Fördervereins, die die Einnahmen aus dem Bücherflohmarkt Ende Oktober möglich macht, gab es im November nochmals eine große Bücherlieferung mit insgesamt 200 Titeln.

Im **Romanbereich** sind biografische und autobiografische Romane noch immer ein Trend - daher sind auch einige, sehr spannende Biografien im Angebot: Margot Friedlander über ihr Leben als Jüdin; der Zeit-Journalist Heinrich Sußebach schildert mit der Geschichte seiner Urgroßmutter ein Frauenleben an der Schwelle zur Moderne; Arundhati Roy, Schriftstellerin und Aktivistin, beschreibt wie das schwierige Verhältnis zu ihrer Mutter ihr ereignisreiches Leben prägte; Florian Illies und Heinrich Breloer schreiben über Thomas Mann, Klaus Ruch über eine schwierige Kindheit im Schwarzwald und Irene Dische befasst sich mit der schillernden, klugen Persönlichkeit der Prinzessin Alice, Schwiegermutter von Queen Elizabeth II.

Natürlich dürfen auch neue Krimis und Thriller (zum Beispiel von Jörg Maurer oder Harlan Coben) nicht fehlen. Ebenso gibt es neue historische Romane und Schmöker (wie „Die Geschichte der Lady Tan“) oder die Neuerscheinungen von Ingrid Noll, Karl-Heinz Ott, Hanns-Josef Orthel, Elizabeth Gilbert oder Sarah Kuttner.

Für **Jugendliche** hat die Stadtbibliothek zum Beispiel die neuen Percy-Jackson-Bände 6 und 7, sowie eine Agentenserie von Julien Wolff oder „Das Mädchen aus der schwebenden Welt“, ein spannender Mix aus koreanischen Sagen und Role Playing Game-Elemen-

ten von Axie Oh, angeschafft. „Die coolsten Christmas Cookies für Teens“ steuern noch

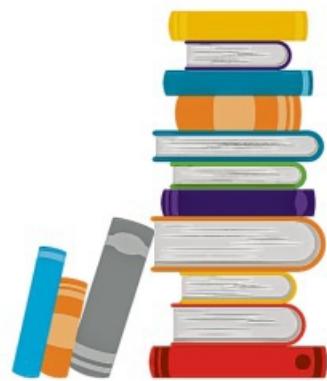


Bild: adobe

ein paar Backideen bei.

Ebenso gibt es viele neue **Bilderbücher und Kinderbücher** („Die Hackebarts drehen durch“, Steinhöfels „Rico und die Gewittertaube“, Alea Aquarius Band 10) auch mit weihnachtlichem Inhalt (z. B. Stefan Gemmels „Drachenstarke Weihnachtsnacht“ oder „Das große Conni-Vorlesebuch für die Winterzeit“, und vieles mehr).

Auch im Bestand gibt es viele **Advents- und Weihnachtsmedien**, die wieder im Regal stehen und jede Altersstufe bedienen: Bilderbücher für die Kleinen, Bastelbücher und Liederbücher für die ganze Familie oder spannende Geschichten und Romane für Klein und Groß.

Ab dem 1. Dezember steht in der Bibliothek außerdem wieder der beliebte **Adventskalenderbaum**, der jeden Tag mit neuen Geschichten gefüllt wird, bereit. Jedes Kind darf an den Öffnungstagen das Türchen öffnen und sich eine Geschichte herausnehmen.

Die Bibliothek freut sich zu den gewohnten Öffnungszeiten Dienstag und Samstag von 10 bis 12 Uhr und von Mittwoch bis Freitag von 15 bis 18 Uhr über regen Besuch.

## Öffentliche Führungen

**Abendliche Führung mit dem Nachtwächter und der Bürgersfrau**



Friedrich, 's wird dunkel!

Mit Friedrich, dem Nachtwächter und Maria, der Bürgersfrau durch die dunklen Gassen Engens.

Am Dienstag, 9. Dezember, findet um 19 Uhr eine abendliche Führung mit dem Nachtwächter und der Bürgersfrau statt.

Es gibt geheimnisvolle Seiten der Altstadt von Engen, die es zu erleben gilt mit Maria, der Bürgersfrau, und Friedrich, dem Nachtwächter. Bei einem faszinierenden Rundgang durch die dunklen Gassen werden die Gäste spannende Geschichten aus vergangenen Zeiten erfahren. Ausgestattet mit Hellebarde, Laterne und Rufhorn führt Friedrich zu den bedeutendsten Orten der Stadt und enthüllt deren wechselvolle Geschichte. Er erzählt von den Schlitzohren der Stadt, der letzten Hinrichtung und seiner Begegnung mit Goethe auf dessen Durchreise. Maria, die Bürgersfrau, teilt ihr Wissen über die Geheimnisse der Bürger und der heilenden Kräuter. Sie schildert die Geschichten der „frommen Frauen oder falschen Nonnen“ und berichtet aus dem Alltag, der das Leben in Engen prägte. Es gilt, einzutauchen in die faszinierende Vergangenheit dieser Stadt und sich von den Erzählungen verzaubern zu lassen.

Anmeldungen im Bürgerbüro Engen unter Tel: 07733/502-249 oder per E-Mail: KSpeck@engen.de

Treffpunkt: An der Freilichtbühne hinter dem Rathaus, Hauptstraße 11

Kosten: 14 Euro/Person (Erwachsene) und 7 Euro für Jugendliche ab 16 Jahren.

Beginn: 19 Uhr

Mehr Infos unter: [www.nachtwaechter-engen.de](http://www.nachtwaechter-engen.de)

## Mittwochstreff Adventsfeier

Engen. Am 11. Dezember, 15 Uhr kommt der Mittwochstreff zu einer kleinen, feinen Adventsfeier mit norddeutschen Spezialitäten und kleinen Überraschungen im evangelischen Gemeindehaus in der Hewenstraße 11 zusammen.

**INFO KOMMUNAL**  
**HEGAU KURIER**

Jahnstraße 40 78234 Engen  
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0  
Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690  
E-Mail: [info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de)



**90 Jahre alt** wurde Karl Müller aus Engen am 21. November. Er wurde in Engen geboren. Karl Müller ist jahrelange als Hausmeister in den Schulen tätig gewesen und engagierte sich zeitlebens in der Feuerwehr. Bürgermeister Frank Harsch gratulierte dem Jubilar und überreichte die Gratulationsurkunde von Ministerpräsident Winfried Kretschmann.

Bild: Stadt Engen



## Wochenangebot

von Donnerstag bis Samstag

### Kalbsgulasch

vom Milchkalb (!) **100g 2,85 €**

### Bierschinken

mit 70% mageren Schinkenwürfeln **100g 2,40 €**

### Fleischsalat

eigene Herstellung - der Beste in der Region **100g 1,49 €**

- Echtes Metzger-Handwerk in 6. Generation
  - Ohne Zusatz von Phosphaten, hergestellt mit Naturgewürzen
  - Fleisch aus bäuerlicher Freilandhaltung
  - Aus eigener Herstellung - täglich frisch zubereitet
- FRISCH, EHRLICH, REGIONAL !**

Scheffelstraße 2 | 78234 Engen

Hauptstraße 32 | 78244 Gottmadingen

[www.metzgerei-bechler.de](http://www.metzgerei-bechler.de)



# Erfolgreicher Nachwuchs

## Die Stadtmusik freut sich über viele Jungmusiker, die ihr Leistungsabzeichen ablegten

**Engen** Für einige JungmusikerInnen der Jugendkapelle Engen war der 22. November

ein insgesamt sehr aufregender Tag.

Morgens hatten sie sich der



Lucy Brehm und Johannes Stoehr absolvierten den Dirigenten C3-Lehrgang, der, so die Vorsitzende Susanne Post, anspruchsvoll und vor allem zeitintensiv sei. „Die Kurse sind über den Zeitraum eines Jahres über viele Wochenenden und auch längeren intensiveren Zeiträumen verteilt. Was für eine bemerkenswerte Leistung!“, gratulierte Post. *Bilder: Rauscher*

Prüfung zum Jungmusikerleistungsabzeichen in Bronze/ oder Silber mit Erfolg gestellt und abends am Konzert der Stadtmusik mitgemacht.

Die Vorsitzende, Susanne Post, konnte am Konzertabend Philipp Arnold (Waldhorn) und Fabian Bumiller (Euphonium) zum frisch bestandenen Jungmusikerleistungsabzeichen in Bronze gratulieren.

Besonders erwähnenswert war hier, dass Fabian die Prüfung in diesem Jahr gleich zweimal abgelegt hat. Zuerst mit dem Waldhorn im Sommer und in der Winterprüfung dann noch mit dem Euphonium. Ebenso konnte sie Lara Carl (Klarinette) und Alizée

Routhier zum morgens bestandenen Jungmusikerleistungsabzeichen in Silber gratulieren.

Das waren aber nicht alle Schüler der Bläserschule, die 2025 ihr Abzeichen mit Erfolg abgelegt haben. Die Stadtmusik Engen beglückwünscht ganz herzlich auch folgende Absolventen ihrer Bläserschule des Jahres 2025:

### JMLA in Bronze:

Felian Ley (Schlagzeug)  
Emily Kieker (Klarinette)  
Sarah-Marie Stegerer (Alt-Saxophon)

### JMLA in Silber:

Maya Scülfert (Querflöte)  
Coralie Routhier (Querflöte)  
Tamina Kessler (Klarinette).



Frischgebackene JMLA-Träger: Fabian Bumiller (Euphonium), Philipp Arnold (Waldhorn), Lara Carl (Klarinette) und Alizée Routhier.

**ENGEN**  
INNOVATIONZENTRUM



**FREIRÄUME  
FÜR  
IHRE IDEEN!**

Für innovative Existenzgründer und junge Unternehmen bieten wir im Innovationszentrum Engen-Welschingen (IZE) Büro- und Gewerberäume ab 20 m<sup>2</sup> zu günstigen Mietkonditionen an.

Stadt Engen | Wirtschaftsförderung | 78234 Engen | Hauptstraße 11  
Telefon: 07733 502-212 | Pfreisleben@engen.de | www.engen.de

## Kostenfreie und neutrale Energieberatung

Energieagentur Konstanz gibt Tipps

**Engen.** Die monatliche Energieberatung der Energieagentur Kreis Konstanz berät **kostenfrei** und **neutral** zu den Themen Heizkosteneinsparung, Wärmedämmung, Heiz- und Solartechnik, Warmwasserbereitung, regenerative Brennstoffe und die Fördermöglichkeiten.

Die Erstberatung wird in Zusammenarbeit mit der Ver-

braucherzentrale angeboten und findet jeden dritten Montag im Monat von 15 bis 17:15 Uhr im Rathaus Engen statt. Nächster Beratungstermin ist am **Montag, 15. Dezember**. Um die Terminwünsche vorbereiten zu können, ist eine Anmeldung bei der Energieagentur Kreis Konstanz gGmbH notwendig, Telefon 07732/939-1234.



**Momentan ist die Firma Diringer & Scheidel** aus Mannheim im Stadtgebiet Engen tätig und führt Kanalreparaturen aus. Im Zuge dieser Maßnahme wird der Bereich Altstadt und Gewerbegebiet Grub ausgebessert. Das Auftragsvolumen umfasst zirka 130.000 Euro. Die Arbeiten sollen noch dieses Jahr abgeschlossen werden. *Bild: Stadt Engen*



**Die Firma Rosenfelder** aus Hüfingen hat in Anselfingen den Oberen Hagenweg auf einer Länge von knapp 800 Metern instand gesetzt. Hierbei wurde neben dem Abtrag der Mittelgrasnabe auch das Bankett abgezogen. Anschließend wurden circa 250 Tonnen Kalk-Mineral-Gemisch aufgetragen und der Weg neu profiliert. Insgesamt wurden hier knapp 13.000 Euro im Rahmen der Feldwegsanierung investiert.

*Bild: Stadt Engen*

## Ausschreibung

Nach dem Agrarstrukturverbesserungsgesetz ist über die Genehmigung zur Veräußerung nachstehenden Grundbesitzes zu entscheiden:

**Gemarkung: Welschingen, Gewann: Dorfstraße**  
Flst.Nr.: 3900, Fläche: 2897 m<sup>2</sup>, Nutzung: Grünland mit Streuobstbäumen

**Gemarkung: Welschingen, Gewann: Scherboschen**  
Flst.Nr.: 3898, Fläche: 3292 m<sup>2</sup>, Nutzung: Grünland

Aufstockungsbedürftige Landwirte können ihr Interesse unter Angabe der Kaufpreisvorstellungen dem Landratsamt Konstanz, Winterspürer Straße 25, 78333 Stockach bis zum 11.12.2025 schriftlich mitteilen.

Folgendes Aktenzeichen ist anzugeben: 3151 GV-2025-0674

## Das war klasse!

### Initiative Bildungsstandort Engen freut sich über Mitgliederzuwachs

**Engen.** Der Förderverein IBE begrüßt 43 neue Mitglieder, die im Rahmen des Wettbewerbs 2025 zur Mitgliederwerbung eingetreten sind. 14 Klassen haben teilgenommen, sieben Preise werden vergeben (2 x 3. Platz). Dank des tollen Engagements der Klassen hat der Förderverein nun über 500 Mitglieder.

Das Preisgeld wird den jeweiligen Elternvertretern der Klas-

sen überwiesen.

Gewonnen haben:

1. Preis: 5d (GY) 150 Euro
2. Preis: 5c (GY) 100 Euro
3. Preis: 5a (GY) 50 Euro
3. Preis: 5b (GY) 50 Euro
4. Preis: 5f (AFS) 50 Euro
5. Preis: 4c (GS) 50 Euro
6. Preis: 5d (AFS) 50 Euro

Mehr über den Förderverein für alle Bildungseinrichtungen in Engen unter [www.foerderverein-ibe.de](http://www.foerderverein-ibe.de).

## Wochenmarkt

Jeden Donnerstag von 8 bis 12 Uhr auf dem Marktplatz

Ihre Metzgerei

**ENGLER**

in Welschingen

...natürlich schmeckt's besser.

Friedrich-List-Str. 2, Tel. 07733/994930

Unsere Filiale in Ihrer Nähe:

Mühlhausen, Hohenkräher Brühl 1, Tel. 07733/505040

### Unser Angebot vom 05.12.2025 - 11.12.2025

<b>Wildbratwurst</b> geraucht	<b>100 g nur 1,99 €</b>
<b>Paprikalyoner</b> auch als Portion	<b>100 g nur 1,59 €</b>
<b>Nußschinken</b> mager und saftig	<b>100 g nur 2,59 €</b>
<b>Putenschnitzel</b> auch als Geschnetzeltes	<b>100 g nur 1,89 €</b>
<b>Krustenbraten</b> aus der Schulter	<b>100 g nur 1,29 €</b>

### Unser Samstagsknaller am 06.12.2025

<b>Sauerbraten vom Rind</b>	<b>100 g nur 1,99 €</b>
-----------------------------	-------------------------

### Engler's Hackwoch am 10.12.2025

<b>Gemischtes Hackfleisch</b> Rind und Schwein	<b>100 g nur 1,09 €</b>
--	-------------------------

### Bitte denken Sie an Ihre Weihnachtsbestellung!

Wir bieten Ihnen eine große Auswahl an Frischgeflügel, Wild und Hegau Beef.

Anzeige

## Weihnachtsmarkt 2025

Engen (cok). Im Wetterglück zeigte sich der Engener Weihnachtsmarkt am Samstag, denn statt der erwarteten Regenwolken gab es Sonnenstrahlen. Und so waren die Gassen und Plätze bereits um die Mittagszeit belebt mit großen und kleinen Gästen, die über den Markt bummelten, der mit 94 Ständen gut bestückt war. Hier wurde noch rasch der eine oder andere Adventskranz besorgt, kleine Geschenke wurden erstanden, warme Socken, Schaffelle, Mützen wechselten den Besitzer und dazwischen stärkten sich die Marktbesucher mit kulinarischen Klassikern wie Wurst & Weck, Schupfnudeln, Raclette, Waffeln und Crepes oder erkundeten neue geschmackliche Gefilde mit internationalen Suppen, Bratwurst vom Reh, Büffelburger oder Ochsenfetzen. Heiße Getränke - gerne auch in der alkoholfreien Variante als Früchtepunsch oder "Hot Caipi", die es auch „ohne Umdrehungen“ gab - fanden reißenden Absatz, wobei der Engener Weihnachtsmarkt beim Glühwein mit einer kleinen Besonderheit aufwarten konnte: Der an einem Stand ausgeschenkte „Hegauer Poppele“, den es in klassisch rot oder auch in weiß gab, ist ein hiesiges Eigengewächs und - wie die kenntnisreiche Kundschaft bestätigte - geschmacklich eine kleine Sensation. Im Alten Stadtgarten setzte der privat organisierte „alternative Weihnachtsmarkt“ auf mehr Nachhaltigkeit beim Konsum, viele Informationen und ein ausgewogenes Kulturprogramm für Klein und Groß. Bei den Gästen aus Engen und Umgebung kam die Mischung aus traditionellem und alternativem Angebot auch in diesem Jahr wieder gut an: „Wir kommen sicher nächstes Jahr wieder“, verriet etwa eine Familie aus Volkertshausen, die am Sonntag den Advent in Engen einläutete.



Sogar einige Wintersonnenstrahlen konnten die Besucher am Samstag genießen.



Weihnachtszeit ist Märchenzeit: Sigrid Maute zog im Museum die Kinder damit in ihren Bann.



Der Nikolaus erfreute die Kinder, die dafür zahlreich auf die Freilichtbühne gekommen waren.



Leierkasten, Lebkuchen und Glühwein: Die Besucherinnen und Besucher genossen bei heißen Getränken und Musik das Flair der Altstadt.



„Santa's Grotto“ - in der Begegnungsstätte „Engener Brücke“ konnten die Kinder ihre Wünsche loswerden und ein Foto mit Santa machen.

Anzeige

## Stimmungsvoll bei Tag und Nacht



Am Samstagabend zogen Lichter und Leckerein viel Publikum von nah und fern an.  
Alle Bilder: Kraft/Rauscher



Auch die Kleinen fühlten sich wohl und genossen die schöne Stimmung, für die auch die hübsch illuminierten Märchenstationen sorgten.



Tagsüber gab es schöne Dinge - nachhaltig hergestellt - auf dem „alternativen Weihnachtsmarkt“ im Alten Stadtgarten...



... abends sorgten die „Casaniettos“ für eine tolle Stimmung, ebenso wie Sing-alongs rund um den Feuerkorb.



Das Bodensee-Alphorntrio (Bild) sorgte für Bergweihnachtsstimmung in der Altstadt, ebenso wie die „Hegauer Alphörnle“.



Der Glasbläser zeigte, wie seine fragilen Kleinode entstehen.



Von den „Swimmys“ geschmückt erstrahlt der Weihnachtsbaum vor dem Rathaus.

# Gegen das Vergessen

Weitere Stolpersteine erinnern an das Schicksal Engener Bürgerinnen und Bürger, die der Nazi-Herrschaft zum Opfer gefallen sind



Gelebte Erinnerungskultur: Künstler Gunter Demnig (Zweiter von links) war am vorvergangenen Montag auf Einladung der Stadt nach Engen gekommen, um neue Stolpersteine zu verlegen. An der ersten Station gegenüber des Kornhauses verfolgten viele SchülerInnen der Klassenstufe 11 am Gymnasium Engen mit Konrektor Ole Wangerin, Einwohnerinnen und Einwohner, Mitgliedern von Gemeinderat und Verwaltung sowie Bürgermeister Frank Harsch, wie Demnig den Stolperstein für Berta Böttlinger setzte, die in den 1940-er Jahren im „Jägerhäusle“ unterhalb des Krenkinger Schlösschens (Hauptstraße 34a) gelebt hatte.

Bilder: Kraft

**Engen (cok).** Berta Böttlinger ist das 16. Opfer in Engen, das während des NS-Regimes zwischen 1933 und 1945 aus dem Leben gerissen wurde, wie die 15 Frauen und Männer, die aufgrund ihrer Behinderung, Herkunft, Glaubensrichtung oder politischen Einstellung aussortiert und vernichtet wurden. „Sind das alle, wie viele wird man noch dazu zählen müssen?“ fragte Kreisarchivar a.D. Wolfgang Kramer in seinem Vortrag - um gleich selbst die Antwort zu geben: „Mittlerweile sind aus den 16 Opfern 17 geworden. Eine Elsässerin, die nur kurze Zeit in Engen (...) lebte, wurde wegen Widerstand fürs Elsass vom Volksgerichtshof zum Tode verurteilt und in Berlin-Plötzensee hingerichtet.“

Am Beispiel der Berta Böttlinger zeigt sich, dass es nicht einmal umstürzlerischer Umtriebe bedurfte, um festgenommen und deportiert zu werden - manchmal reichte auch ein Akt schieler Menschlichkeit. Berta, die in Engen aufgrund eines Fußleidens von den EngenerInnen „Hinkbein“ gerufen wurde, wird am 26. September 1944 von der Gestapo Karlsruhe verhaftet. Ihr Vergehen? Sie hatte Zwangsarbeitern ein paar Äpfel zugesteckt, sich damit des „verbotenen Umgangs mit ausländischen Zivilarbeitern“

schuldig gemacht und war von einer Nachbarin verraten worden. „Ja, wie viele Menschen haben schon Schlim-



Mit weißen Rosen ehrte die Stadt Engen Berta Böttlinger, ihre Angehörigen legten zum Gedenken rote Rosen an Böttingers Stolperstein nieder.

meres getan“ schreibt sie in einem Brief an ihre Schwester Gertrud Straub - am 1. Februar 1945 wird sie „nach dem KZ Ravensbrück verschubt“, dabei verliert sich ihre Spur für immer. Ihre Sorge habe dabei stets der kleinen Tochter gegolten, die vierjährig bei ihrer Tante zurückblieb. Eben diese Tochter - Ellen Kaiser aus Neuhausen - habe ihn auf die Geschichte ihrer Mutter erst aufmerksam gemacht. Erleben konnte sie selbst nun nicht mehr, wie mit dem Stolperstein vor der einstigen

Wohnstatt ihrer Mutter nun gedacht wurde: Ellen Kaiser ist inzwischen verstorben, an ihrer statt legten ihr Mann und ihre Kinder rote Rosen nieder zum Gedenken an eine Schwiegermutter und Großmutter, die sie nie hatten kennenlernen dürfen.

„Prominentestes“ Opfer der NS-Herrschaft in Engen ist nach Kramers bisherigen Erkenntnissen Franz Müller: „Er ist bis heute bei älteren Menschen vor allem deshalb bekannt, weil er häufig im Wirtshaus und anderswo von seinen Erlebnissen als Häftling in der NS-Zeit erzählt haben soll und deshalb den Übernamen „KZ-Müller“ erhielt“, war vom Kreisarchivar zu erfahren. Müller war im Deutschen Volksarbeiterverband, eine Art Gewerkschaft, organisiert. Er war ein überzeugtes und aktives Mitglied der KPD und saß wegen „Vorbereitung eines hochverräte-

rischen Unternehmens, wegen Sprengstoffverbrechens und Einbruchdiebstahls“ zu fünf Jahren und sechs Monaten in Haft. Müller lebte ab 1945 wieder in Engen, wo er 1978 verstarb. Sein Stolperstein ist in der Richthofenstraße 5 zu finden.

Wegen angeblichem „angeborenen Schwachsinn“ nach dem „Gesetz zur Verhinderung erbkranken Nachwuchses“ wurde Klaus Giner aus Neuhausen zwangssterilisiert. Nach einer Odyssee durch Norddeutschland, wohin er zum Dienst verpflichtet wurde, schlägt er sich auf abenteuerliche Weise wieder bis Engen durch - wo er 1943 zur Sicherungsverwahrung ins KZ Neuengamme gebracht wird mit dem Ziel, ihn „durch Arbeit zu vernichten.“ Giner stirbt dort am 11. August 1943, in der Wiesenstraße 6 in Neuhausen erinnert nun ein Stolperstein an ihn.

Unter dem Namen „Aktion T4“ wurden zehntausende Menschen mit körperlichen, geistigen und seelischen Behinderungen sowie psychischen Erkrankungen ermordet. Dies war auch das Schicksal von Anna Maria Speck, deren Gedenkstein in der Sankt-Georg-Straße 2 in Zimmerholzgesetzt wurde. Während er von Angehörigen oft gehört habe, „Es ist bekannt, über so etwas spricht man nicht“, sei Anna Maria Speck - anders als viele andere - in Erinnerung geblieben: „Ihre Schwester ließ ihre ersten beiden Kinder, zwei Mädchen, auf die Vornamen Anna und Maria taufen“, war von Kramer zu erfahren.

## „Stolpersteine“

Die Stolpersteine sind ein Projekt des Künstlers Gunter Demnig, das im Jahr 1992 begann: Mit im Boden verlegten kleinen Gedenktafeln soll an das Schicksal der Menschen erinnert werden, die in der Zeit des Nationalsozialismus verfolgt, ermordet, deportiert, vertrieben oder in den Suizid getrieben wurden. Die ersten Stolpersteine in Engen wurden auf Initiative von Stadtrat Tim Strobel (SPD) am 19. März 2023 verlegt.

# Beratung, Hilfe und Prävention

Die SchulsozialarbeiterInnen über ihre Aufgaben an den Engener Schulen

In der VKS-Sitzung am 11. November zogen die SchulsozialarbeiterInnen Tara Kümmerle, Luisa Tersigni, Sabrina de Monte und Friedrich von Delwig-Tiesenhausen Bilanz.

**Engen** (rau). Einführend stellte Luisa Tersigni die Themen vor, denen die Sozialarbeiter an den Schulen begegnen: Gewalt, selbstverletzendes Verhalten, Depressionen: „Unsere Klientel ist vielfältig und wir sind mit sehr unterschiedlichen Themen konfrontiert“, so Tersigni. Gewalt könnte körperlicher oder/und sexueller Natur sein, aber auch psychische Gewalt (Erpressung, Demütigung, Drohung) sei ein großes Thema: „Und psychische Gewalt ist meist das Schlimmere“, so Tersigni. Dabei gehe es in der Schulsozialarbeit nicht nur um Gewalt an der Schule, sondern die Kinder und Jugendlichen würden auch häusliche Gewalt miterleben oder selbst erfahren. Zur Tätigkeit an den **Grundschulen** konnten die Sozialarbeiter berichten, dass die Beratungszahlen innerhalb der Einzelfallhilfe über das Schuljahr hinweg konstant hoch waren, und dies, obwohl die Stelle fast zwei Jahre nicht von Luisa Tersigni besetzt wurde. „Das zeigt das enorme Vertrauen zur Bezugsperson in Form der Schulsozialarbeit“, so der Bericht.

**Präventionsangebote:** Insgesamt 20 Klassen erhielten in 168 Schulstunden Sozialtrainings. Auch Theaterpädagogik fand statt. Das Thema Mediensucht stand ebenso auf dem Stundenplan wie das Projekt „Saftladen“. Im Schuljahr 2024/25 wurden insgesamt circa 230 Gespräche mit SchülerInnen, Erziehungsberechtigten, LehrerInnen, dem Amt für Kinder, Jugend und Familie, der Polizei, sowie anderen Fachkräften in den Grundschulen Engen und Welschingen geführt. Es wurden drei Meldungen zur Kindeswohlgefährdung beim Amt für Kinder, Jugend und Familie eingereicht sowie drei

ieF-Beratungen in Anspruch genommen. Innerhalb der Grundschulen sei die Zusammenarbeit wertschätzend und kollegial. „Dies legt den Grundstein für eine qualitativ hochwertige und erfolgreiche Schulsozialarbeit“, heißt es im Fazit der Fachkräfte. Das Schuljahr beim **Annen-Frank-Schulverbund** brachte ein zweitägiges Sozialtraining in Freiburg für alle fünften Klassen sowie Präventionsprojekte mit sich. Außerdem wurde Einzelfallhilfe angeboten. Von Februar bis Mai 2025 blieb die Stelle der Schulsozialarbeit unbesetzt, im Mai 2025 übernahm Tara Kümmerle diese Aufgabe. Im zweiten Halbjahr habe sich ein deutlich erhöhtes Interesse an Einzelgesprächen seitens der SchülerInnen gezeigt- ein Hinweis auf den fehlenden Zugang zu Schulsozialarbeit in den vorangegangenen Monaten. Insgesamt umfasste die schulsozialarbeiterisch begleitete **Präventionsarbeit** im Schuljahr 2024/2025 rund 30 Klassen mit etwa 135 Schulstunden. Die Inhalte waren unter anderem Soziales Lernen, Medienkompetenz oder Suchtprävention, ergänzend dazu fand im ersten Schulhalbjahr eine Theateraufführung der Gruppe Q-Rage statt, die wichtige Aspekte rund um digitale Medien vermittelte. Präventionsveranstaltungen zum Thema Mediennutzung gab es für die sechsten Klassen, in den siebten Klassen lag der Fokus auf physischer und psychischer Gewalt. Die acht Klassen der Realschule besuchten einen Vortrag zu Themen wie Essstörungen, Magersucht, Fitness und Gamingsucht. In der neunten Jahrgangsstufe wurde das Thema Suchtprävention vertieft. Neben der Präventionsarbeit wurde auch das soziale Miteinander innerhalb der Schulgemeinschaft durch schulische Veranstaltungen gestärkt (SMV-Discos, Aktionstag „Mitmachen Ehrensache“). **Die Einzelfallhilfe:** Insgesamt wurden rund 420 Be-



Die SchulsozialarbeiterInnen Luisa Tersigni, Tara Kümmerle und Friedrich von Delwig-Tiesenhausen sprachen über ihre Arbeit. Bild: Rauser

ratungsgespräche geführt - ebenfalls mit SchülerInnen, Erziehungsberechtigten Lehrkräften sowie externen Institutionen wie dem Amt für Kinder, Jugend und Familie, der Polizei und weiteren Fachstellen. Im Verlauf des Schuljahres wurden vier Meldungen zur Kindeswohlgefährdung beim Amt für Kinder, Jugend und Familie eingereicht und ieF-Beratungen in Anspruch genommen. „Die enge und vertrauliche Zusammenarbeit mit der Schulleitung sowie den Lehrkräften erwies sich erneut als tragende Säule der Schulsozialarbeit“, schließt der Bericht zum Schulverbund.

Für die **Hewenschule** sowie das **Gymnasium** zuständig ist Friedrich von Delwig-Tiesenhausen. Die Infrastruktur von Hewenschule und Gymnasium unterscheidet sich nicht nur aufgrund der Schulform, heißt es im Bericht. So steht der Schulsozialarbeit in der Hewenschule im Gegensatz zum Gymnasium kein eigenes Büro zur Verfügung. Der dringend benötigte Schutzraum abseits des Schulalltags sei so nur schwer zu gewährleisten. Seit dem Schuljahresbeginn seien die Schulleitung und die Schulsozialarbeit im Austausch und suchten nach gemeinsamen Lösungen. In der Hewenschule wurden im vergangenen Schuljahr 25 Fallgespräche geführt, Der Beziehungsaufbau gestalte sich zum Tell schwieriger und die Themenschwerpunkte lägen

in anderen Bereichen. **Präventionsangebote** für die Hewenschule sind in der Planung. Im November 2024 gab es einen Personalwechsel bei der Schulsozialarbeit am **Gymnasium Engen**. Die neue Vertrauensperson wurde sofort gut angenommen. Im Schuljahr 2024/25 fanden rund 40 Einzelberatungen statt. Neben den bekannten Themen war in diesem Schuljahr vor allem das Thema Mobbing und Gestaltung sozialer Beziehungen präsent. In Elterngesprächen wird zwischen Eltern und SchülerInnen, Eltern und Schulleitung vermittelt und moderiert. Auch hier wurden **Präventionsangebote** - und Projekte initiiert. Weiterhin findet eine Kooperation mit Schulleitung, den LehrerInnen und der Beratungslehrerin in Form eines Jour Fixe statt. Das Präventionstheater O-Rage zum Thema Umgang mit neuen Medien wurde in Klasse 5 durchgeführt. Außerdem bietet die Schulsozialarbeit seit September eine Theater AG als Projekt an. Auf Nachfrage aus dem Ausschuss betonte Tersigni, dass Beratungsräume für beide Kolleginnen am AFS (Sabrina de Monte wird im kommenden Jahr wieder einsteigen) und für von Delwig-Tiesenhausen an der Hewenschule dringend benötigt würden, vor allem vor dem Hintergrund des anstehenden Schulumbaus.

## Blasmusik-Unterhaltung

... mit dem MV Anselfingen  
und den „Dörfle-Musikanten“

**Anselfingen.** Am Samstag, 6. Dezember veranstaltet der Musikverein Anselfingen im Bürgerhaus Anselfingen einen geselligen Blasmusik-Unterhaltungsabend. Im ersten Teil des Abends werden die Anselfinger Musikerinnen und Musiker selbst einige Stücke präsentieren und im zweiten Teil werden die Gäste, die Dörfle-Musikanten, für tolle Unterhaltung sorgen. Außerdem wird dieser Abend

genutzt, um Musikerinnen und Musiker für ihre langjährige Aktivität zu ehren. Einlass ist ab 18.30 Uhr und der Beginn der Veranstaltung ist um 19.30 Uhr, der Eintritt ist frei. Für das leibliche Wohl ist selbstverständlich auch gesorgt.

Alle mitwirkenden MusikantInnen freuen sich auf viele Gäste und auf einen geselligen Abend mit Polkas, Walzern und Märschen.



## „Weihnachten im Dorf“

...am 3. Advent in Neuhausen

Der Gemischte Chor Neuhausen lädt zum traditionellen „Weihnachten im Dorf“ am Samstag, 13. Dezember ab 15 Uhr in das Bürgerhaus Neuhausen ein. Kaffee und Kuchen, Plätzchen sowie heiße Wienerle und Schupfnudeln stehen dieses Jahr auf der Speisekarte. Dazu passt Kinderpunsch und Glühwein perfekt. „Gemeinsam wollen wir einen besinnlichen 3. Advent feiern“, laden die Organisatoren ein. Um etwa 16.30 Uhr führt der Kinderchor Neuhausen unter der Leitung von Conny Heggemann das Weih-

nachtsspiel „Schaf Lenny“ auf. Um 16 Uhr und nach dem Singspiel wird die weihnachtliche Stimmung durch das Vorspiel der Schüler von „Conny's Notenbude“ mit Weihnachtsliedern vertieft. Der Chor „Chormäleon“ eröffnet Weihnachten im Dorf bereits um 15.30 Uhr und rundet zum Abschluss den Nachmittag mit einem offenen Singen ab, bei dem alle herzlich eingeladen sind, mitzusingen. Der Kinderchor und der Chor „Chormäleon“ freuen sich schon jetzt auf viele kleine und große BesucherInnen.

## Letztes Treffen 2025 beim Lesekreis

... widmet sich Roman von Julia Jost

**Engen.** Am kommenden Donnerstag trifft sich der Lesekreis Engen um im letzten Treffen in diesem Jahr um über Julia Josts Roman „Wunder spitzeste Zahn der Karawanken in den Himmel hinauf fletscht“ zu sprechen. Ihr mehrfach preisgekrönter Debütroman schildert das Aufwachsen in einer archaischen Bergwelt zwischen Stammisch und Beichtstuhl - und wie man hier als querstehendes Kind überlebt und sich der vorgegebenen Ordnung widersetzt“ (Klappentext). „Julia Jost ist es mit ihrem Erstling gelungen, in einer turbulent-

burlesken, plastischen Geschichte die Identitätssuche eines pubertierenden Kindes und die Kritik an einer verlorenen Gesellschaft zur Sprache zu bringen. Es ist die Geschichte einer schwierigen Selbstfindung, die ohne einen Beiklang von Moral auskommt.“ (FAZ) Ob die Teilnehmer des Lesekreises dies ebenso sehen, wird sich am 4. Dezember, 20 im Schützen- turm, hinter dem Rathaus, weisen.

Neue TeilnehmerInnen sind stets willkommen. Nähere Auskunft unter: manfred@mueller-harter.de.

**Zum ersten Hegauer Stadionsingen** laden der Hohenhewenchor und der Hegauer FV herzlich ein am Samstag, 14. Dezember: „Warm laufen“ kann man sich ab 16.30 Uhr mit Glühwein, Punsch, Wurst oder Kaffee und Kuchen. Gesungen wird ab 17.30 Uhr. Parkplätze stehen im angrenzenden Welschinger Industriegebiet zur Verfügung. Die beiden Vereine freuen sich auf viele Gäste und einen tollen gemeinsamen Event auf dem grünen Rasen.

Bild: Hegauer FV

## 20 Jahre „Weihnachten im Dorf“

Vereinsgemeinschaft Zimmerholz lädt ein

**Zimmerholz.** Am Samstag, 6. Dezember, lädt die Vereinsgemeinschaft-Zimmerholz wieder zu einem geselligen Nachmittag und Abend auf dem Dorfplatz in Zimmerholz ein. Ab 14.30 Uhr erwartet die Besucher ein buntes Programm mit unter anderem einem freiem Singen in der Kirche St.Ulrich, welches vom Kirchenchor begleitet wird.

Verschiedene Vereine bieten Leckereien an und Kreatives sowie Gestecke gibt es im Farrenstall.

Der Erlös der diesjährigen Tombola geht zu Gunsten des Jugendwerks Gailingen. Auch der Nikolaus kommt um 18 Uhr auf den Dorfplatz zu den Kindern. „Wir freuen uns auf Euch!“, lässt die Vereinsgemeinschaft wissen.



**Der Stadtchor Engen** mit seinen Philianern und dem Kinderchor lädt am 6. Dezember zu einem musikalischen und festlichen Nachmittag in die Dorfkirche Büsing ein. Es werden bekannte Weihnachtslieder erklingen und alle Besucher werden zum gemeinsamen Singen eingeladen. Dieses besondere und abwechslungsreiche Konzert steht unter der Leitung von Ulrike Brachat. Einlass ist ab 14 Uhr, gesungen wird von 15 bis 17 Uhr. Bewirtung durch den Stadtchor Engen, bitte Tassen, Teller und Besteck mitbringen. Der Eintritt ist frei, Spenden für die Kinder- und Jugendarbeit sind willkommen.

Bild: Stadtchor Engen

## DRK-Senioren nachmittage

Gemütliches Beisammensein: Stettener, Zimmerholzer und Welschinger freuten sich über Unterhaltung und gemeinsames Essen



Gemütlich war es beim Treff der DRK Senioren Stetten/Zimmerholz, zu dem man sich gemeinsam eingefunden hatte.

**Engen Ortsteile:** Am 15. November konnte das DRK Engen über 100 Gäste zum Seniorennachmittag in der Hohenhewenhalle **Welschingen** begrüßen. Bürgermeister Frank Harsch richtete Begrüßungsworte an die Seniorinnen und Senioren, nachdem Bürgermeister a.D. Johannes Moser in bewährter Weise die Veranstaltung eröffnet hatte. Umrahmt wurde der Nachmittag musikalisch vom MV Welschingen. Ein gemischtes Ensemble aus Kirchenchor, Hohenhewenor und mitsingenden Gästen verkürzte die Wartezeit bis zum Abendessen mit leckerem Wurstsalat. „Dankeschön an dieser Stelle für die fleißigen Helfer vor Ort und hinter den Kulissen, sowie den Torten-, und Kuchenspenderinnen“, so der DRK

Ortsverein.

Am vorletzten Tag im November fand der Seniorennachmittag der Ortsteile **Zimmerholz und Stetten** gemeinsam

im Bürgerhaus Stetten statt. „Vielen Dank der Trachtenkapelle für das abwechslungsreiche Kuchen- und Tortenbuffet und den Helferinnen vor Ort“, wird betont..

Gemütliches Beisammensein stand im Vordergrund bei den 28 Seniorinnen und Senioren, von denen einige das erste Mal begrüßt werden konnten. Es wurde viel gelacht, in Erinnerungen geschwiegert und manches Lied zum Besten gegeben. Der herzhafte Wurstsalat zum Abendessen runde einen schönen Nachmittag ab.

„Wir freuen uns auf die Seniorennachmittage im November 2026 und hoffen, wieder viele Gäste in allen Ortsteilen herzlich begrüßen zu können“, lässt der DRK-Ortsverein Engen wissen.



Musikalische Unterhaltung vom MV Welschingen gab es in der Hohenhewenhalle.  
Bilder: DRK Ortsverein Engen

## „Rock trifft Klassik“

Musikverein Welschingen lädt zum Jahreskonzert ein  
Ein Programm voller Überraschungen

**Welschingen.** Der Musikverein Welschingen lädt herzlich zu seinem Jahreskonzert am Samstag, 13. Dezember, in die Hohenhewenhalle Welschingen ein. Unter dem Motto „Rock trifft Klassik“ präsentiert der Musikverein ein Programm, das klangliche Welten miteinander verbindet und sowohl Freunde klassischer

Musik als auch Anhänger legendärer Rockhits anspricht. Ab 20:00 Uhr öffnet die Hohenhewenhalle ihre Türen und lädt ein zu einem Abend voller Überraschungen: Von den unsterblichen Klängen Brahms und Beethoven über die energiegeladenen Hits von Bon Jovi, Queen bis hin zu den zeitlosen Klassikern von Elvis -

hier ist für jeden etwas dabei. Der Musikverein Welschingen freut sich darauf, gemeinsam mit dem Publikum die musikalischen Welten zu verschmelzen. Ein Abend, der beweist: Klassik kann rocken, und Rock kann klassisch sein! Für das leibliche Wohl ist wie immer gesorgt. Tickets gibt es an der Abendkasse.

## Akkordeonorchester Biesendorf Konzert und Tombola

**Biesendorf.** Zu einem unterhaltsamen Nachmittag lädt der Akkordeonverein Biesendorf am kommenden Sonntag, 7. Dezember, um 14.30 Uhr ins Bürgerhaus Biesendorf ein. Dirigent Nils Aebersold, der seit Anfang des Jahres das Orchester leitet, hat mir seinen Spielern ein abwechslungsreiches Programm zusammengestellt. Die Besucher erwarten Akkordeonmusik verschiedener Genres wie „California Dreaming“, „Böhmisches Liebe“ und „You've got a friend“, um nur einige zu nennen.

Bei der Tombola können wieder viele attraktive Preise gewonnen werden. Selbstverständlich ist für das leibliche Wohl mit Kaffee, selbstgebackenen Kuchen sowie Getränken und Speisen bestens gesorgt. Saalöffnung ist um 13.30 Uhr. Das Akkordeonorchester Biesendorf freut sich auf zahlreiche Besucher.

## VdK OV Oberer Hegau Weihnachtsfeier

**Hegau.** Zu seiner jährlichen Weihnachtsfeier lädt der Sozialverband VdK, Ortsverband Oberer Hegau seine Mitglieder recht herzlich ein. Die Feier findet am Samstag, 6. Dezember, ab 15 Uhr im Hotel Engener Höhe, 78234 Engen statt. (Richtung Bittelbrunn, zweite Abfahrt links). Der Ortsverband freut sich auf rege Teilnahme.

**HEGAU KURIER**

Anzeigenberatung  
Astrid Zimmermann

E-Mail: Astrid.Zimmermann  
@info-kommunal.de

**INFO KOMMUNAL**

Jahnstraße 40 . 78234 Engen  
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0  
Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690  
E-Mail: info@info-kommunal.de

## Internationales Frauencafé

### Basteln und Erzählen: „Sterne im Advent“

**Engen.** Das nächste interkulturelle Frauencafé in Engen findet am Freitag, 5. Dezember, um 17.30 Uhr im ev. Gemeindezentrum statt. Dieses Mal wird unter dem Motto „Sterne im Advent“ gebastelt und erzählt.

Die Vorbereitungsgruppe vom Verein „Unser buntes Engen“ freut sich auf alle Frauen, einheimisch, zugezogen oder zuwandert, die Lust auf einen gemeinsamen Abend in entspannter Atmosphäre haben. Dabei soll das gegenseitige

Sich-Kennenlernen nicht zu kurz kommen. Die Teilnahme am Frauencafé ist kostenlos, für das Überraschungsbuffet bitte eine (nicht süße) Kleinigkeit zum Essen mitbringen. Getränke sind vorhanden. Kleine Kinder sind willkommen, müssen jedoch selbst beaufsichtigt werden. Wer bei der Vorbereitung helfen möchte, kommt bitte schon um 17 Uhr. Kontakt für Informationen und Rückfragen: Unser buntes Engen, Tel. 07733/3603092.

## Vorweihnachtszeit

### Lesungen und Adventsfenster in Bittelbrunn

**Bittelbrunn.** Das Gemeindeteam Bittelbrunn lädt herzlich zu einem Moment der Besinnung in ihre kleine beschauliche Kirche ein. Die Kirche wird vom 1. Dezember bis Weihnachten, täglich ab 17 Uhr in adventlichem Glanz erstrahlen.

Anders als in den letzten Jahren, wird ab dem 1. Dezember jeden Abend um 19 Uhr eine in sich abgeschlossene Geschichte gelesen, die wunderbar in die Vorweihnachtszeit passt. Die letzte Geschichte

wird am 23. Dezember gelesen.

Das Gemeindeteam freut sich auf viele Besucher, die Familie und Freunde mitbringen können, und sich mit den Geschichten auf Weihnachten einstimmen lassen.

Ebenso lohnt sich ein kleiner Spaziergang durch Bittelbrunn, um die verschiedenen Adventsfenster zu betrachten. Es wird sich täglich ein neues Adventsfenster öffnen. Die Flyer mit dem Wegeplan liegen in der Kirche bereit.

## Klangvolle Gemeinschaft

### Kirchenchor Engen zeigt musikalische Stärke und Zusammenhalt

**Engen.** Am Christkönigssonntag, 23. November, hielt der Katholische Kirchenchor Engen seine diesjährige Generalversammlung im Gasthaus Kreuz in Stetten ab. Bereits am Morgen waren die Sängerinnen und Sänger aktiv: Nach einer Chorprobe um 9 Uhr gestaltete der Chor den festlichen Gottesdienst um 10.30 Uhr musikalisch mit. Traditionell wurde auch das gemeinsame Mittagessen im Anschluss mit dem Chorlied „Aller Augen warten auf dich, Herre“ eröffnet.

Der Vorsitzende Rolf Schloßmann begrüßte Pfarrer Matthias Schneider, Chorleiterin Dagmar Hein sowie alle Mitglieder des Chores. Schriftführerin Ingrid Egner blickte in ihrem Bericht auf zahlreiche **musikalische Höhepunkte** seit der letzten Generalversammlung im November 2024 zurück. Dazu zählten unter anderem das ökumenische Konzert „Verleiht uns Frieden“ mit der Evangelischen Kantorei, die musikalische Gestaltung des Gottesdienstes zur Verabschiedung von Pfarrer Zimmermann gemeinsam mit den Chören aus Bittelbrunn, Zimmerholz und Mühlhausen sowie das stimmungsvolle Konzert „Musik zur Nacht“. Auch die regelmäßigen Proben und Gottesdienste, zu denen der Chor wesentlich bei-

trug, prägten das vergangene Jahr.

Kassenwart Johannes Henkel legte den **Kassenbericht** vor. Die Kassenprüferin Helen Waitz-Rundel bestätigte eine einwandfreie Führung und der Kassier und der übrige Vorstand wurden einstimmig entlastet.

**Großen Dank** richtete der Vorsitzende an Chorleiterin Dagmar Hein, die mit hohem Engagement, fachlicher Expertise und besonderem Augenmerk auf stimmliche Qualität die musikalische Entwicklung des Chores weiter voranbringt. Als Anerkennung überreichte er ihr ein Blumengesteck.

**Ebenso gewürdigt** wurde Horst Schmid für seinen Einsatz hinter den Kulissen. Für 10 Jahre Mitgliedschaft im Kirchenchor Engen wurde Verena Schloßmann geehrt. Ursula Peterskovsky erhielt anlässlich ihres 70. Geburtstags ebenfalls ein Blumengesteck. Rolf Schloßmann lenkte den Blick anschließend auf das zurückliegende und kommende Jahr und erinnerte daran, dass die Stimme das „Instrument des Jahres 2025“ war. Sie sei das älteste Instrument der Menschheit und verbinde Menschen weltweit – ein Gedanke, der sich im gemeinschaftlichen Chorsingen exemplarisch zeige.

Chorleiterin Dagmar Hein unterstrich in ihrem **Ausblick** die Bedeutung regelmäßiger Probenarbeit: A-cappella-Inonation, sorgfältiges Ausfeilen der Stücke und kontinuierliche Stimmbildung seien entscheidend, um musikalische Botschaften lebendig vermitteln zu können. Die Zusammenarbeit mit den benachbarten Chören habe besonders viel Freude bereitet. Für die Zukunft kündigte der Vorstand mehrere musikalische Höhepunkte an: Ein großes Kirchenkonzert im Juni 2026 mit der Evangelischen Kantorei, bei dem Vivaldis „Gloria“ aufgeführt wird, die Mitgestaltung verschiedener Gottesdienste sowie das Konzert „Musik zur Nacht“ im September 2026.

Pfarrer Matthias Schneider dankte dem Chor im Namen der gesamten Pfarrei und des

Pastoralteams. Mit einem Zitat von Benjamin Britten erinnerte er daran, dass Musik „wie Rudern gegen den Strom“ sei – bleibe man stehen, treibe man zurück. Umso wertvoller sei der kontinuierliche Einsatz des Kirchenchores, der die Feste des Kirchenjahres musikalisch vertiefe und das Gemeindeleben lebendig halte.

Der Katholische Kirchenchor Engen blickt voller Vorfreude auf die kommenden musikalischen Herausforderungen und die Fortführung seiner lebendigen Gemeinschaft.

**Neue Sängerinnen und Sänger sind herzlich willkommen.** Die Proben finden dienstags von 20 bis 21.30 Uhr im Katholischen Gemeindezentrum, Hexenweg 2 in Engen, statt. Weitere Infos gibt Vorsitzender Rolf Schloßmann, Telefon 07733/503755.



Kirchenchor Engen (von links): Johannes Henkel (Kassier), Dagmar Hein (Chorleiterin), Rolf Schloßmann (Vorsitzender), Verena Schloßmann (Jubilarin), Matthias Schneider (Pfarrer), Ingrid Egner (Schriftführerin) und Ulla Peterskovsky (Jubilarin).



**Im Rahmen des bundesweiten Vorlesetages** am 21. November wurde den Kindern im Kindergarten St. Martin an diesem Tag in allen Gruppen vorgelesen. Lesen ist ein wichtiger Bestandteil der pädagogischen Arbeit und fördert die Sprachentwicklung. Viel Freude und Begeisterung zeigten die Kinder während der Geschichte. Zum Abschluss bekam jeder noch ein Vorlesebuch geschenkt, um den Tag auch zu Hause mit einer spannenden Geschichte ausklingen zu lassen. Ganz herzlich möchten sich alle Kinder und Erzieher des Kindergartens St. Martin bei der „Stiftung Lesen“ bedanken, die die Bücher für diesen Tag zur Verfügung gestellt hat. Auch will der Kiga das gute Miteinander mit der Stadtbibliothek Engen nutzen, um seine Besuche dort zur Unterstützung der pädagogischen Arbeit und der Sprachförderung weiterhin zu vertiefen. *Bild: Kiga St. Martin*

## Ein wunderschöner Nachmittag

... beim Basar im Waldorfskindergarten

Am Sonntag, 23. November fand der Basar im Waldorfskindergarten Engen statt und alle Beteiligten können voller Freude auf einen wirklich tollen Tag zurückblicken. Trotz der eisigen Temperaturen, kamen viele BesucherInnen, die die besondere Atmosphäre an diesem Tag genießen wollten. Egal ob jung oder alt - es gab für jeden und jede etwas zu entdecken. Während die Erwachsenen sich an Adventsfloristik, Getöpfertem aus der „Tonscheune“, Büchern und handgemachten Spielzeugen erfreuen konnten, kamen die Kinder voll ins Tun.

Das Anliegen, sie noch weiter in den Fokus zu rücken und gleichzeitig einen kleinen Einblick in den Kindergartenalltag zu bieten, kam sehr gut an. Viele Familien verbrachten mehrere Stunden im Kindergarten, ohne dass Langeweile aufkam und nun schmücken sicher viele selbstgebaute Zwerghäuschen - samt ih-

rer selbstgenähten kleinen Bewohner - die Zimmer stolzer Kinder oder der Duft selbstgezogener Kerzen durchströmt die Zimmer. An der Feuerschale gab es die Möglichkeit Stockbrot zu machen und sich ein wenig aufzuwärmen.

Die Kinder konnten erfahren, wie schön es ist etwas ganz Eigenes zu erschaffen und die Eltern konnten beobachten welchen Stolz die Kinder dabei entwickeln. Einen perfekten Ausgleich zum Tun, bot das wunderschöne Puppenspiel, das von den Erzieherinnen wieder im Impulshaus gezeigt werden konnte und durchweg gut besucht war.

„Wir sind sehr glücklich über die vielen BesucherInnen und darüber, dass die Veränderungen so gut ankamen. Und natürlich sind wir dankbar für diese gute Kindergartengemeinschaft, die diesen Tag ermöglicht hat“, heißt es aus dem Organisationsteam.

## Reitverein Engen Weihnachtsreiten

**Engen.** Der Reitverein Engen veranstaltet dieses Jahr wieder ein Weihnachtsreiten und lädt dazu herzlich ein. Wann: Sonntag, 7. Dezember, um 14 Uhr, im Reitstall Späth, In den Kohlwiesen 7, 78234 Engen Die Besucher und Besucherinnen erwarten ein kunterbuntes Programm und für das leibliche Wohl ist ebenfalls gesorgt. Der Reitverein freut sich über zahlreiche BesucherInnen.

## Fünf Jahre Hofkonzerte

Schloss Blumenfeld feiert kleines Jubiläum

- Vorverkauf startet am Samstag

**Hegau.** Die Hofkonzerte am Schloss Blumenfeld feiern 2026 ihr fünfjähriges Jubiläum.

Aus einer kleinen Konzertreihe im Schlossinnenhof ist in den vergangenen Jahren ein fester Bestandteil des kulturellen Lebens im Hegau geworden. Zum Jubiläumsjahr gibt es ein besonderes Programm mit fünf Konzerten, das regionale KünstlerInnen,

## Hegauer FV Christbaumverkauf

**Engen.** Am Samstag, 6. Dezember, organisiert der Hegauer FV wieder einen Christbaumverkauf. Von 9 bis 12.30 Uhr ist vor dem Stammsitz der Metzgerei Engler in Welschingen (Friedrich-List-Str. 2) ein breites Angebot von Christbäumen geboten. Nach Absprache gibt es für Interessierte durch das HFV-Team auch einen Baum-Lieferservice nach Engen und Umgebung. Leckere Grillwürste, Getränke, Glühwein und Punsch runden das Angebot beim Christbaumkauf ab.

## Stadtwerke Engen Achtung, unseriöse Anrufer

**Engen.** Derzeit kommt es vermehrt zu Anrufen vom vermeintlichen örtlichen Stromanbieter. Die Anrufer/innen möchten die Zählernummer und den Zählerstand wissen bzw. verlangen die letzte Stromrechnung.

Zählernummer und Zählerstand sowie sonstige persönliche Daten dürfen in keinem Fall am Telefon genannt werden. Denn wer im Besitz dieser Daten ist, kann die Kündigung des Tarifes und den Wechsel zu einem anderen Stromanbieter vornehmen, ohne dass der Stromkunde das weiß und es wünscht.

Wer sich unsicher fühlt oder Fragen hat, darf sich gerne bei den Stadtwerken Engen telefonisch unter 07733 9480-0 melden.

internationale Gäste und die gewachsene Blumenfelder Konzertgemeinschaft zusammenbringt.

Der Ticketvorverkauf für alle fünf Konzerte startet am 6. Dezember.

Alle Tickets und Informationen gibt es auf:

- [www.schloss-blumenfeld.de](http://www.schloss-blumenfeld.de)
- [www.eventbrite.de](http://www.eventbrite.de)
- Instagram: @mietzi\_records (Ticketlink in der Bio)

# „Kornkiller“ im Farrenstall überführt!

Dreimal volles Haus beim Krimidinner in Zimmerholz



Die „kriminell gute“ Theatergruppe (von vorn nach hinten): Angelika Schmidle, Udo Traber, Armin Finsler, Franziska Kempter, Claudio de Luca, Sarah Buser, Andrea Buser, Markus Gebhart. Bilder: Bürgerverein ZiHo

**Zimmerholz.** Nach der überwältigenden Nachfrage zum Krimidinner von vor zwei Jahren im Farrenstall-Zimmerholz, hat der Bürgerverein Farrenstall wieder ein Krimidinner, mit dem Titel „Der Kornkiller“ von Carsten Lögering, auf die Beine gestellt. Alle drei Vorstellungen waren innerhalb kürzester Zeit ausverkauft. Die Gäste wurden zu einer Gesellschafterversammlung der Kornbrennerei Goldkehle GmbH eingeladen. Die Versammlung lief dann nicht wie geplant ab, da ein Todesfall die Tagesordnung komplett durcheinander brachte. Als sich dann noch herausstellte dass es sich um einen Mord handelte und die Kriminalpolizei ermittelte, wurde es spannend. Hauptkommissar Becker und sein Hilfspolizist Harry ermittelten in alle Richtungen. Jeder war verdächtig...vom Vorstandsvorsitzenden Gerhard Goldkehle, über die Opferfamilie Angela und Sonja Meiners, die Großmühlenbesitzer Willi und Walburga Wallmann, die Kellnerin Uschi Roth bis hin zu den Gästen. Hilfspolizist Harry sorgte mit seiner verpeilten Art für viele Lacher. Kommissar Becker ging jedem Hinweis nach und brachte das Publikum zum Grübeln, sollten sie doch

den Täter entlarven. Die richtige UND die kreativste Antwort wurden jeweils mit einer Flasche Korn belohnt.

„Ein besonderer Dank gilt an dieser Stelle der Familie Kohler, die mit ihren Obstbränden und gespendeten Kürbissen sowohl für ein entsprechendes Ambiente sorgten als auch das Menü bereicherten“, so die Veranstalter. Zwischen den Akten wurden die Gäste kulinarisch mit einem tollen Vier-Gänge Menü, bestehend aus selbstgemachter Kürbissuppe, einem Reichenauer Salat, Schweinebraten mit Spätzle und Gemüse sowie ei-

nem leckeren Dessert, vom Küchenteam verwöhnt. An drei aufeinanderfolgenden Abenden, vom 21. bis zum 23. Oktober, verwandelte sich der Farrenstall-Zimmerholz also zum Tagungsort der Gesellschafterversammlung der Kornbrennerei Goldkehle GmbH. Möglich wird solch ein einzigartiges Event nur durch das aufwändige und ausdauernde Engagement des 16-köpfigen Theater- und Küchenteams. Über acht Wochen hinweg probten die Laienschauspieler das heitere Theaterstück womit sie das Publikum begeisterten und die Lachmuskel strapazierten. Das wechselnde Küchenteam um „chef de cuisine“ Heiko Buser sorgte täglich für frisch zubereitete Köstlichkeiten. Es wurde geschnippelt, gerieben und verfeinert, was das Zeug hielt. Nach dreieinhalb Stunden verließ das Publikum jeweils satt und rundum zufrieden den Farrenstall. Sowohl zahlreiche Wiederholungstäter vor Ort, als auch jene die es noch werden wollen, äußerten ihre Begeisterung und Anerkennung dem Team gegenüber. Aufgrund der hohen Nachfrage erwägt das Farrenstallteam weitere Vorstellungstermine im kommenden Jahr zu planen. Bei Interesse kann das Farrenstallteam gern über die homepage: farrenstall-zimmerholz.de kontaktiert werden.



Das Küchenteam (von links): Edmund Hintner, Alexandra Bartz, Heiko Buser, Jessy Müller, Colleen Müller, Jonas Buser (nicht auf dem Bild: Cindy Günther, Robert Kotsch, Oliver Schmidle, Thomas Maier-Ambrosio, Thomas Ley).

## Modellbahnfreunde Mühlhausen-Ehingen Bastel-Treff

**Mühlhausen.** Die Modellbahnfreunde treffen sich wieder zum gemeinsamen Basteln am Freitag, 5. Dezember. Beginn ab 18.15 Uhr im Bastelkeller der Grundschule Mühlhausen. Wer Fragen zur Modelleisenbahn hat - einfach mal bei der Bastelrunde vorbeikommen: Die Modellbahnfreunde helfen gerne mit Tipps und Expertise.

## RFV „Edelweiss“ Kinder-Nikolausfeier

**Bittelbrunn.** Der Radfahrerverein „Edelweiß“ Bittelbrunn lädt alle Mitglieder, Freunde und Gönner zur Kinder-Nikolausfeier ein. Die Feier findet am Sonntag, 7. Dezember, ab 17 Uhr statt an der Petersfels halle in Bittelbrunn statt. Bei heißen Würstchen mit Kinderpunsch und Glühwein werden wir auf den Nikolaus und seinen Helfer Knecht Ruprecht warten. „Am Feuer werden wir das Vereinsjahr mit Weihnachtsliedern und gemütlichem Beisammensein ausklingen lassen. Wir freuen uns auf zahlreiche BesucherInnen“, heißt es von Seiten des Vereins.

## MV Mühlhausen Adventskonzert

**Mühlhausen.** Der Musikverein Mühlhausen lädt herzlich ein zum diesjährigen Adventskonzert am 7. Dezember um 16 Uhr in der Pfarrkirche St. Peter und Paul in Mühlhausen. Die Konzertbesucher können sich freuen auf einen Nachmittag voller abwechslungsreicher Musik - von feierlichen Fanfaren über barocke Meisterwerke bis hin zu legendären Filmmelodien. Unter anderem erwarten die Zuhörerinnen und Zuhörer Werke von Wagner, Händel und Bach sowie Auszüge aus Der Pate und Star Wars. Auch der Kirchenchor Mühlhausen wird in diesem Jahr wieder einige Stücke zum Besten geben. Der Eintritt ist frei.



## ÜBERLEBEN IM ZELT

Jetzt Leben retten und  
Menschen schützen. Weltweit.  
Mit Ihrer Spende: [www.care.de](http://www.care.de)

IBAN: DE 93 3705 0198 0000 0440 40

 **care**<sup>®</sup>  
Die mit dem CARE-Paket

# Ein schöner Nachmittag in einer quirligen Halle

Bei der TGW gab es wieder sportliche Glanzleistungen vor vollem Haus



Insgesamt 50 Sportabzeichen in Gold, Silber und Bronze durfte der Vorsitzende der TGW, Werner Bezikofer (ganz links), assistiert von Bürgermeister Frank Harsch, den Kindern und Erwachsenen überreichen, die sich in diesem Jahr eine Auszeichnung für ihre Ausdauer, Kraft, Koordination und Schnelligkeit verdient hatten. Ehrgeizige Ziele peilt indessen Bianca Sigg - bei der TGW zuständig für die Sportabzeichen - an: „Ich würde mich freuen, wenn wir mal die 100 toppen“, feuerte sie die Sportbegeisterten im Saal und auf der Bühne an.

Bilder: Kraft

**Welschingen (cok).** „Klein und Groß - Auf Los geht's los“ - nach diesem Motto zeigten am vorvergangenen Sonntag die Sportlerinnen und Sportler der Turngemeinschaft Welschingen vom jüngsten Hüpfen bis zu den Routiniers, was die TGW ausmacht: Spaß an der Bewegung in vielen Disziplinen - dabei darf die Leistung gerne im Mittelpunkt stehen, muss sie aber nicht in jedem Fall. Ein gutes Beispiel dafür sind etwa die „Bounce Buddies“: Bei der gemischten Gruppe zeigen Mädels wie Jungs vollen Einsatz - jede und jeder nach seinen Fähigkeiten, aber alle mit ansteckender Freude und großem Teamgeist.

„Anders ist gut“ hieß es beim Tanz der Mädchenturnerinnen der Klassen drei und vier -

auch hier schlugen die jungen Sportlerinnen die Brücke zum eigentlichen Sinn des Sports, den der deutsche Aphoristiker Gerhard Uhlenbrück so umschrieb: „Der Sport ist keine heile Welt, aber eine Welt, die heilen kann“ - zum Beispiel in einem Verein wie der TGW, die mit dem Jahresabschlusssturz einmal mehr bewies, dass junge und nicht mehr ganz so junge Menschen, Leistungsorientierte wie einfach Bewegungsfreudige hier ihre sportliche Heimat finden.

Am Ende des quirligen, bunten Nachmittags dankte der Vorsitzende Werner Bezikofer allen, die teilgenommen oder geholfen hatten - für die charmanten Moderatorinnen Désirée Bittlingmaier und Nora Hartwig gab es Blümchen.



Als „Schneeflocken“ verzauberten die Vorschulkinder ab viereinhalb Jahren die ZuschauerInnen.



Heiß ersehnt, lang erwartet: Am Ende des spannenden sportlichen Nachmittags kam der Nikolaus mit seinen guten Gaben zu den Kindern.



„Die Großen Kleinen“ der SGW-14 Gruppe zeigten, was sich mit Power, Präzision, Kraft und jeder Menge Disziplin erreichen lässt.

# Viel Licht und Schatten bei den Herren

**TV Engen - SG Rielasingen/Gottmadingen 22:38  
HSC Radolfzell II - TV Engen 26:32**

**Engen.** Für Die Herren des TV Engen bricht die Schlussphase der Hinrunde an. Dabei bestreiten die Hegauer am kommenden Samstag um 19.30 Uhr ihr letztes Heimspiel für dieses Jahr gegen den TV Spaichingen 2. Ein spannendes Spiel ist zu erwarten, da sich aktuell beide Teams punktgleich den siebten Tabellenplatz teilen und auch in der Tordifferenz nicht groß voneinander abweichen. Über eine zahlreiche Unterstützung würde sich die Mannschaft sehr freuen.

Zuletzt konnten die Herren des TV Engen eher in der Ferne als zuhause glänzen. Im letzten Heimspiel gegen den Bezirksoberliga Absteiger der SG RiGo war überhaupt nichts zu holen. Von Beginn an war man den Gästen in allen Punkten klar unterlegen und man lief schon früh in der Partei einem deutlichen Rückstand hinterher. Nichts passte zusammen. In der Abwehr funktionierte die Abstimmung nicht und im Angriff ließ man eine Chance nach der anderen verwehren. So war man mit einem fünf Tore Rückstand zur Halbzeit 10:15 noch gut bedient.

Allerdings änderte sich auch in der zweiten Hälfte nichts am Engener Auftreten. Die Gäste aus Gottmadingen hingegen nutzten nun ihre Chancen noch besser und bestraften jegliche Engener Fahrlässigkeit gnadenlos aus. Mit einem deutlichen 22:38 wurde die Wikenhauser-/Schnitzer-Truppe an diesem Sonntag-nachmittag regelrecht abgewatscht. Ein gebrauchter Tag für alle.

Am darauffolgenden Samstag ging die Reise für die Engener

dann nach Radolfzell, wo man auf eine engagierte Landesliga-Reserve vom See traf. Zu Beginn konnte man schnell mit zwei Toren in Führung gehen, allerdings gelang es nicht lange, diese Führung zu behaupten. Wieder einmal stimmte die Abstimmung in der Abwehr nicht, lies im Angriff hundertprozentige Chancen liegen und verhalf so dem Gastgeber zu einfachen Toren. Im Handumdrehen führten die Engener nicht mehr, sondern lagen mit fünf Toren, zum zwischenzeitlichen 14:9, zurück. Doch das Wikenhauser-/Schnitzer-Team gab sich nicht auf und kämpfte sich ab der 24. Minute zurück ins Spiel.

Die Abstimmung wurde nun von Minute zu Minute besser und auch die Chancenverwertung konnte sich nun sehen lassen. So gelang es den Hegauern bis zum Halbzeitpfiff auf 15:14 heranzukommen, um sich für die zweite Hälfte eine bessere Ausgangsposition zu verschaffen.

Der TV Engen kam gut aus der Kabine und konnte sogleich nicht nur den Ausgleich erzielen, sondern auch mit drei Toren davonziehen. Mit großem Einsatz gelang es den Gästen die gegnerischen Angriffe immer wieder abzufangen und im schnellen Gegenstoß erfolgreich abzuschließen. Die Kombination aus starker Abwehr und effizientem Angriff brachte den Erfolg und man konnte den nächsten Auswärtssieg zum 26:32 einfahren.

Nun heißt es, weitere Abläufe zu optimieren und die Leistung über volle 60 Minuten abzurufen.



Die Handball-Mannschaft des TV Engen

## Sportfischerkarten und Jagdscheine

### Frühzeitige Beantragung beachten

**Hegau.** Die Ausgabe der Sportfischerkarten beginnt am 15. Dezember. Jagdscheine für das Jahr 2025/26 sollten aufgrund längerer Bearbeitungszeiten frühzeitig beantragt werden.

### Sportfischerkarten

Die Ausgabe der Sportfischerkarten beginnt am 15. Dezember. Die Sportfischerkarte kann vor Ort, per Post oder per E-Mail (bei Erstanträgen und fehlender Verlängerungsmöglichkeit unter [Ordnungsamt@LRAKN.de](mailto:Ordnungsamt@LRAKN.de)) beantragt werden.

### Jagdscheine

Aufgrund einer Änderung im Bundesjagdgesetz sowie einer Vielzahl von Anfragen beträgt die Bearbeitungsdauer aktuell in der Regel zwei Monate. Dies gilt bei Vorliegen der vollständigen Antragsunterlagen und bei Angabe einer Kontaktadresse. Es wird daher empfohlen, Jagdscheine für das

Jahr 2025/26 frühzeitig und mit vollständigen Unterlagen zu beantragen - vor Ort, per Post oder per E-Mail ([Ordnungsamt@LRAKN.de](mailto:Ordnungsamt@LRAKN.de)).

Erforderliche Unterlagen bei einem Verlängerungsantrag:

- Bisheriger Jagdschein,
- Nachweis über das Bestehen einer Jagdhaftpflichtversicherung (Versicherungsschutz mindestens 500.000 Euro für Personenschäden und 50.000 Euro für Sachschäden - Zeitraum der beantragten Jagdjahre muss abgedeckt sein (2026 bis 2029)),
- Ein aktuelles Lichtbild, sofern in dem bisherigen Jagdscheinheft keine Verlängerungsmöglichkeit mehr besteht.

Die Jagd- und Fischereibehörde ist für die Beantragung der Sportfischerkarten sowie der Jagdscheine von Montag bis Freitag jeweils von 8 bis 12 Uhr geöffnet. Die Anträge und weitere Informationen zu den erforderlichen Unterlagen gibt es unter Jagd und Fischelei | Landkreis Konstanz.



# Schachclub erfolgreich in Liga und Turnieren

## Wichtiger Auswärtssieg in Freiburg

**Engen.** Die Erste Mannschaft des Schachclub Engen feierte am dritten Spieltag einen wichtigen Auswärtssieg beim SK Freiburg-Wiehre. Das Team setzte sich mit einem klaren 5½:2½ durch und steht nun mit fünf von sechs möglichen Punkten auf dem zweiten Platz der Landesliga.

Die Siege erzielten Robert Eichler, Christopher Weh und Christoph Kaiser; Sebastian Gattenlöchner, Peter Strommayer, Siegfried Oßwald, Thomas Laier und Holger Döbert

steuerten jeweils ein Remis bei.

Engen 2 musste sich der starken Mannschaft von Singen 2 geschlagen geben und belegt nun mit vier von sechs Punkten den vierten Rang der Bezirksliga.

Auch bei der Bezirksblitzeinzelmeisterschaft war der SK Engen erfolgreich vertreten: Sebastian Gattenlöchner gewann das Turnier mit 13 aus 13 Punkten und Christoph Kaiser erreichte mit sieben Punkten einen starken fünften Platz.

# Niederlage des RSV in Jestetten

## Zweite Mannschaft und Senioren überzeugten

**Neuhausen.** Am siebten Spieltag der Tischtennis-Landesklasse hat der RSV Neuhausen eine deutliche 3:9-Niederlage beim TV Jestetten hinnehmen müssen und damit den zweiten Tabellenplatz eingebüßt. Trotz eines etwas glücklichen Doppelsiegs von Gergely Perei und Andreas Schafhäutle, die ein 0:2 noch in einen 3:2-Sieg drehten, fand Neuhausen im weiteren Verlauf nie so richtig ins Spiel. Die Doppelpaarungen Rathfelder/Schafhäutle und Schrott/Schafhäutle mussten jeweils ein 1:3 hinnnehmen.

Im vorderen Paarkreuz verkürzte zunächst Gergely Perei mit einem 3:1-Sieg über Alexander Massold auf 2:3, nachdem Andreas Schafhäutle zuvor gegen Artur Gillich mit 1:3 unterlegen war. Doch im mittleren Paarkreuz blieben die Neuhauser komplett chancenlos: Udo Schafhäutle und Edgar Rathfelder mussten klare 0:3-Niederlagen gegen Patrik Schmidt und Dominic Schmieder einstecken.

Auch das hintere Paarkreuz brachte keine Wende. Markus Schafhäutle unterlag trotz zweier enger Sätze (jeweils 15:17) mit 0:3 gegen Andreas Gillich, Bernhard Schrott verlor 1:3 gegen Dennis Klein. Beim Stand von 2:7 ging es in

die zweite Einzelrunde. Dort bestätigte Perei seine starke Form und siegte souverän 3:0 gegen Artur Gillich. Ein mögliches Aufbüäumen blieb jedoch aus: Andreas Schafhäutle kämpfte sich gegen Massold zwar nach 0:2 zurück, verlor aber im Entscheidungssatz. Den Schlusspunkt setzte Patrik Schmidt mit einem klaren 3:0 über Rathfelder. Am kommenden Wochenende in Neustadt möchte der RSV Neuhausen zurück in die Erfolgsspur finden.

Deutlich besser lief es für die **zweite Mannschaft** des RSV: Sie gewann souverän mit 9:1 gegen den TSV Mimmenhausen IV und bleibt damit ohne Punktverlust Spitzenreiter. Maßgeblich zum Erfolg trugen Markus Schafhäutle, Markus Dietrich, Konrad Dietrich und Edgar Dietrich bei. Am 5. Dezember um 19:00 Uhr möchte sich das Team im nächsten Heimspiel vorzeitig die Herbstmeisterschaft sichern.

Die **Seniorenmannschaft** steht nach einem klaren 9:1-Derbysieg gegen den RV Bittelbrunn II bereits vorzeitig als Herbstmeister fest. Das abschließende Vorrundenspiel findet gegen den TTS Gottmadingen statt.

# RSV Bittelbrunn kürte Vereinsmeister

Marc Hertenstein und Alexander Kerle sahnten ab



Die strahlenden Vereinsmeister.

Bild: RV Bittelbrunn

**Bittelbrunn.** Auch bei der nunmehr 60. RVB-Tischtennis-Vereinsmeisterschaften in Folge wurden traditionell Ende November wieder die Tischtennis-Vereins-Meister bei den Bittelbrunner RVB-Tischtennis-Sportlern ermittelt. Dieses sechs Jahrzehnte lange, beliebte RVB-Tischtennis-Turnier hat keineswegs an Reiz verloren, nein im Gegenteil, sogar an Leistungsdichte und somit an Spannung deutlich zugenommen - so auch im 60.Jubiläumsjahr.

## Herren Doppel

Der Herren-Doppel-Wettbewerb wurde wiederum im seit sechs Jahrzehnten in Bittelbrunn praktizierten, speziellen Modus mit zusammengefügten Doppelpaarungen ausgespielt. Diese immer mit großer Spannung erwartete Doppel-Auslösung ergab dann auch wieder sehr ausgeglichene Zweier-Teams, und somit einen überaus, spannenden, interessanten Turnierverlauf. Das zeigten auch deutlich die Vorrundenspiele, wobei von 21 Begegnungen allein 16 Spiele erst im 5. Satz entschieden wurden! Doppel-Sieger 2025 wurde dann die im Finale stark auftrumpfende Paarung Alexander Kerle/„Indy“ Cyrus mit einem 3:1 Satz-Sieg gegen die nunmehrigen Vizemeister Daniel Fischer/Klaus Reiter.

Den 3.Platz erreichte die Paarung Marc Hertenstein/Armin Rigling mit einem 3:1 Satz Sieg im „kleinen Finale“ gegen die Paarung Matthias Schopper / Rainer Wedhorn .

## Herren Einzel

Im Herren Einzel-Wettbewerb 2025 wurde in einer Vorrundengruppe „Jeder gegen Jeden“ um den Einzug in die begehrte RVB-EINZEL-Finalrunde gespielt, nachdem leider einige Spieler verhindert waren. Im Einzel-Finale über vier Gewinnsätze standen sich dann die beiden Landesklassen-Spieler gegenüber: Marc Hertenstein und Alexander Kerle.

Mit überaus schnellem, permanent sehr druckvollem Angriffsspiel boten beide Akteure absolut hochklassiges Tischtennis in diesem Jubiläums-Endspiel.

Marc Hertenstein sicherte sich dann den RVB-Einzel-Meistertitel 2025 mit einem überraschend klaren 4:0 Satz-Sieg. Vizemeister 2025 wurde Alexander Kerle.

Im „kleinen Finale“ um Platz 3 siegte der ebenfalls Landesklassen-Aktive Matthias Schopper mit 3:0 Sätzen gegen Markus Sprenger.

Die weiteren Platzierungen:  
5. Rainer Wedhorn; 6. „Indy“ Cyrus; 7. Klaus Reiter; 8. Heinz Grömminger; 9. Thomas Wörlein.

## Rückschlag vor der Winterpause

... für die HFV Frauen

**Engen.** Die Hegauer Frauen mussten am letzten Spieltag vor der Winterpause einen erneuten Rückschlag hinnehmen. Im Kellerduell gegen den Zeller FV wollten die Hegauerinnen mit einem Sieg den ersten Abstiegsplatz verlassen und mit einem positiven Gefühl in die Pause gehen. Doch wieder einmal scheiterten die Hegauer Frauen an ihrer Chancenverwertung und mussten sich am Ende mit 1:0 geschlagenen geben.

Das Spiel spiegelte die Vorrunde wider, in der die HFV Frauen oft einen guten Fußball zeigten, lange Zeit Spielkontrolle hatten, aber die Chancen die sich herausspielten, nicht nutzen konnten und dadurch viele Punkte liegen gelassen hatten. Nun überwintern sie auf dem ersten Abstiegsplatz der Oberliga, doch sie werden den Kopf nicht in den Sand stecken. Mut für die Rückrunde machen gleich

einige Punkte, auch im vergangenen Jahr lief es für das junge Team aus dem Hegau in der Rückrunde besser als in der Hinrunde und man sicherte sich frühzeitig den Klassenerhalt, die Spiele in der Hinrunde waren alle knapp und umkämpft, selbst gegen die Tabellenspitze zeigte man gute Leistungen, es kommen Langzeit verletzte Spielerinnen zurück und die Tabelle ist noch sehr eng. Der Abstand auf den ersten Nichtabstiegsplatz beträgt lediglich drei Punkte. Aber klar ist auch, es muss eine Steigerung kommen und das Team muss die Pause nutzen, um Kräfte zu sammeln und an den erkannnten Schwachstellen der Vorrunde zu arbeiten. Auch die zweite Frauenmannschaft verlor ihr letztes Vorrundenspiel gegen den SC Sand 3. Die U17 Juniorinnen drehten ihr Heimspiel gegen den VfL Sindelfingen zu einem 4:2 Sieg.

## Hegauer FV rettete knappe Führung über die Zeit

... im Spiel gegen den SV Denkingen

**Engen.** Den Beginn konnte der Hegauer FV mit viel Ballbesitz gestalten. Die erste Chance hatten aber die Gäste nach einer Viertelstunde. Yannick Reichle verzog aus 20 Metern. Tino Kohler scheiterte ebenfalls aus einer ähnlichen Distanz wenige Minuten später. Besser machte es der gleiche Spieler von der Strafraumgrenze, nachdem sich die Heimmannschaft gut über die linke Seite in den Strafraum durchgespielt hatte und er den Rückpass an die Strafraumgrenze zur Führung abschließen konnte. Nach einer halben Stunde konnte der SV Denkingen sich etwas befreien und das Spielgeschehen Richtung Tor der Heimmannschaft verlagern.

Anfang der zweiten Halbzeit scheiterte zunächst Kevin Kohler an Torhüter Boos. Den

abgefälschten Ball konnte Wagner über die Linie drücken. Müller fand in Boos seinen Meister nach einer Stunde. Dann war es Reichel, der gegen Mitchell auf dem Posten war. Im Gegenzug scheiterte Rösch an Boos. Eine weitere gute Gelegenheit konnte Mitchell aus zentraler Position nicht nutzen. Zehn Minuten vor Ende hämmerte Amann einen Freistoß ins rechte obere Toreck und machte die Partie wieder spannend.

Die Schlussphase war geprägt von vielen Zweikämpfen und so brachte der HFV die knappe Führung über die Zeit.

**Nächstes Spiel am kommenden Wochenende**

Am Samstag, 6. Dezember, geht es um 14.30 Uhr gegen den FC Radolfzell.

## Gemeinsame Ski-Ausfahrt

**Skiclub Engen und Biberjohli Watterdingen eröffnen die Saison am 6. Dezember**

**Engen.** Der Skiclub Engen lädt alle Wintersport-Begeisterten zum Saisonopening am 6. Dezember ein. In diesem Jahr findet die Auftaktfahrt in Kooperation mit der Narrenzunft Biberjohli Watterdingen statt. Ziel ist das Skigebiet Warth-Schröcken. Kosten: Busfahrt 35 Euro; Tagesskipass etwa 63 Euro (Erwachsene), Abfahrt: 5:30 Uhr Rathaus Watterdingen / 5:45 Uhr am

Bahnhof Engen. Anmeldung über die Website des Skiclub Engen <http://www.skiclub-engen.de>. Der Skiclub Engen und die Narrenzunft Biberjohli Watterdingen freuen sich auf einen grandiosen Start in die Skisaison mit viel Schnee, guter Laune und den ersten Sonnenstunden im Schnee. Bei Fragen bitte bei Matthias Gantner unter 0151 296 99 371, melden.

## Jugendfreizeit des Skiclubs Engen

Jetzt rasch anmelden



Das Skilehrer- und Betreuerteam des Skiclubs hat sich am letzten Wochenende bei einem Einweisungslehrgang im Stubaital fit gemacht für die Saison 2025/26 - Bei schönem Winterwetter wurden die ersten Schwünge unter Anleitung von Ausbildern des Skiverbandes in den Schnee gezogen, dabei Bekanntes wieder aufgefrischt und Neues dazugelernt. „Wir sind also bereit für die Skifreizeit Ende Dezember - ihr auch? Dann schnell anmelden unter [www.skiclub-engen.de](http://www.skiclub-engen.de)“, heißt es vom Skiclub. Bild: Skiclub

**Engen.** Der Skiclub Engen lädt herzlich zur Jugendfreizeit in den Weihnachtsferien ein. Sie findet statt vom 26. bis 30. Dezember 2025 im Stubaital in Österreich.

Als Unterkunft dient die Ski Mittelschule Neustift, direkt am Skigebiet Schlick 2000 und dem Stubai Gletscher. Schneesicherheit ist hier garantiert.

Kinder und Jugendliche im Alter von 9 bis 19 Jahren sind herzlich willkommen. Ange-

boten wird betreutes Skifahren in Kleingruppen mit ausgebildeten Skilehrern und natürlich freies Fahren. Nach dem Skifahren gibt es noch eine Menge Spaß mit weiteren Aktivitäten wie Fackelwanderung, Punschabend, Spieleabend und Ähnlichem. Alle weiteren Informationen und die Möglichkeit zur Online-Anmeldung finden sich unter [www.skiclub-engen.de](http://www.skiclub-engen.de). Für Fragen steht Niklas Gantner gerne zur Verfügung.



**Jahresabschlussturnen:** Am 3. Adventssonntag, 14. Dezember, lädt der TV Engen ab 14 Uhr zum traditionellen Jahresabschlussturnen der Kinder- und Jugendsportgruppen in die Hegau Sporthalle ein. Dieses Jahr steht das Event unter dem Motto „Der TV Engen im Winterwunderland“. Vom Eltern-Kind-Turnen über die Tanzgruppen und den Circus Casanietto-Kids bis hin zu den Wettkampfgruppen wird dem Publikum das breite Angebot gezeigt. Die Vorführungen beginnen um 14:30 Uhr. Mit einer halbstündigen Pause zwischen den Programm punkten erhalten die teilnehmenden Kinder nach dem Mitmachtanz, bei welchem die Zuschauer auf der Tribüne herzlich zum Mitmachen aufgefordert werden, zum Abschluss ein kleines, zum Motto passendes, Geschenk. Im Foyer bewirten die Eltern der aufführenden Kinder mit leckeren selbstgebackenen Kuchen, Waffeln, Getränken und vielem mehr. Der TV Engen freut sich auf viele Besucher.

Bild: Archiv TV Engen

## Shotokan Karate Kämpferinnen aus Engen holten Titel

... bei den „German Open“ am 15. November



Die stolzen Kämpferinnen mit ihrem Trainer Frank Ostermann.

Bild: Karate Dojo Singen, Abteilung Engen

**Engen.** Bei über 640 KämpferInnen aus acht Nationen erkämpfte sich das Team des SKD-Singen, Abteilung Engen, mit seinen drei Kämpferinnen vorderste Platzierungen. Leni Steinhof war an diesem

Tag nicht zu schlagen. Sie gewann in all ihren Disziplinen: 1. Platz Kumite Einzel (Kampf), 1. Platz Kata Einzel (Form), 1. Platz Kata Team mit ihren Teamkolleginnen Hanna Steinhof und Mathilda Abert.

## Schwarzwaldverein Adventwanderung zum Saisonende

**Engen.** Mit einer Wanderung zum Thema „Wasser ist wichtig für unser Leben“ endet am Sonntag, 14. Dezember, das Wanderjahr 2025 beim Schwarzwaldverein Engen. Wasser als Lebensgrundlage mit unbegrenzter Verfügbarkeit und hoher Qualität erscheint uns in der westlichen Welt als Selbstverständlichkeit. Wie ist es um die Verfügbarkeit und Nutzung in Engen bestellt? Die historische und industrielle Nutzung des Wassers speziell in Engen wird in Verbindung mit einer kleinen Wanderung (fünf Kilometer) thematisiert. Treffpunkt ist am Bahnhof Engen um 14 Uhr. Ansprechpartner: Peter Kamenzin 07733/1718

### Impressum

**Herausgeber:** Stadt Engen, vertreten durch Bürgermeister Frank Harsch. Verantwortlich für die Nachrichten der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen der Bürgermeister der Stadt Engen, Frank Harsch. Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, Verteilung und den Anzeigeteil:

**Info Kommunal Verlags-GmbH**  
Jahnstraße 40, 78234 Engen,  
Tel. 07733/996594-5660

E-Mail: info@info-kommunal.de  
Geschäftsführer: Tobias Gräser

**Redaktionsleitung:**  
Corinna Kraft, Tel. 07733/  
996594-5665 oder 0151/5/  
8444816, corinna.kraft@info-  
kommunal.de  
und

Holle Rauser, Tel. 07733/  
996594-5665 oder 0151/5/  
4408626, holle.rauser@info-  
kommunal.de

**Anzeigenannahme/-Beratung:**  
Astrid Zimmermann,  
Tel. 07733/996594-5664

**Anzeigen-+Redaktionsschluss:**  
Montag, 12 Uhr

**Druck:**  
Druckerei Konstanz GmbH  
Kostenlose Verteilung (i.d.R. mittwochs) an alle Haushaltungen in Engen, Anselfingen, Bargen, Biesendorf, Talmühle, Bittelbrunn, Neuhausen, Stetten, Welschingen, Zimmerholz, Aach, Mühlhausen, Ehingen, Leipferdingen, Mauenheim, Tengen, Blumenfeld, Watterdingen, Weil.

**Auflage:** 10.810

Kein Amtsblatt erhalten?  
0800 999 522 2

Anzeige

## Geschenkezeit

# Was schenken sich Paare zu Weihnachten?

Und was wünschen sie sich wirklich?

**Hegau.** Was sind die populärsten Geschenke zu Weihnachten für den Partner oder die Partnerin? Und decken sich diese mit deren Wünschen? Wenig überraschend: Geldgeschenke beziehungsweise Gutscheine stehen ganz oben auf den jeweiligen Listen: 28 Prozent aller Befragten wünschen sich das, und für sogar 32 Prozent ist es das wichtigste Geschenk an die Liebste oder den Liebsten. Interessante Unterschiede werden deutlich, betrachtet man konkrete Produkte: Am häufigsten wird ein Parfüm geschenkt (19 Prozent), das sich allerdings nur 8 Prozent wünschen - also nicht einmal halb so viele. Schaut man sich hier die weiblichen und männli-

chen Befragten an, wird der Unterschied besonders deutlich: Gut 16 Prozent der Frauen verschenken ein Parfüm, aber nur knapp 6 Prozent der Männer wünschen sich eines. Aber auch Männer verschenken häufiger ein Parfüm (20 Prozent), als Frauen es sich wünschen (16 Prozent).

Es lässt sich also festhalten: Wird ein Parfüm verschenkt, sagt es mehr über die schenkende als die beschenkte Person aus.

Umgekehrt verhält es sich mit einem nagelneuen und schicken Smartphone: Nur 10 Prozent wollen eines verschenken, aber bei rund einem Viertel mehr steht es auf der Wunschliste ganz oben (knapp 13 Prozent).



Jedes Jahr stellt sich die Frage: Was kommt unter den Weihnachtsbaum.

Noch deutlicher wird der Unterschied, wenn man die Antworten nach Geschlechtern unterteilt: Lediglich 6 Prozent der Frauen verschenken ein Smartphone, aber 13 Prozent der Männer wünschen sich eines.

**STADT  
ENGEN  
IM HEGAU**



### Tipps für Weihnachtsgeschenke

Im Bürgerbüro erhältlich:

Öffnungszeiten: Mo., Mi., Do. 08.00–18.00 Uhr,  
Di., Fr. 08.00–12.00 Uhr

#### – Sterntaler

Die vom Marketing Engen e. V. entwickelten Sterntaler haben einen Wert von 5 und 10 Euro und können bei den Aktionsteilnehmern in Engen eingelöst werden.

#### – Gutscheine für Stadt- und Erlebnisführungen

können bei öffentlichen Führungen eingelöst werden.

Je nach Führung ist der Gutschein unterschiedlich teuer:

Die Teilnahme an einer öffentlichen

- Stadtführung kostet 8 Euro pro Person
- Erlebnisführung „Von Hexerei, Pest u. Krieg, dem Sterben zum Trotz“ kostet 14 Euro pro Person
- Erlebnisführung „Fromme Frauen oder falsche Nonnen“ kostet 14 Euro pro Person
- Erlebnisführung „Nachtwächterführung mit Bürgersfrau“ kostet 14 Euro pro Person

#### – Souvenirs

Von Engener Tassen und Trinkflaschen über Pins, die Engener Filztasche, Kühlstrankmagnete, Holzanhänger mit der Engener Altstadtsilhouette bis hin zu Postkarten und Stadtgeschichte-Bücher.

#### – Bücher „Stadtgeschichte“

Band I	18,90 Euro
Band II	22,90 Euro
Band III	23,50 Euro
Alle 3 Bände zusammen:	34,90 Euro

#### – Buch „Engen hat was“ 16,50 Euro

– Einen Film über das im Oktober 2018 aufgeführte Theaterprojekt „Engen und seine Herren“ ist als DVD erhältlich. Die DVD hat eine Spieldauer von 90 Minuten zuzüglich Bonusmaterial und kostet 12 Euro.

#### Im Städtischen Museum Engen + Galerie

erhältlich:

Öffnungszeiten: Di.–Fr. 14.00–17.00 Uhr,  
Sa. + So. 11.00–18.00 Uhr

#### – Buch „Die letzten Kriegstage in der Stadt Engen im April 1945“ 18,50 Euro

Im Museumsshop sind außerdem zahlreiche andere Geschenkideen zu finden. **Buchstützen „Engener Pääre aus Edelstahl vom Künstler Dieter Groß.** Diverse Kunstdrucke von renommierten Künstlern, Lithographien, kleine Skulpturen, Scherenschnitte, Kunstkataloge und vieles mehr werden zum Kauf angeboten.

Anzeige

# Weihnachtliche Stimmung

## Die klimafreundlichere Wahl

### Echter Baum ist naturschonender als Plastik

**Hegau.** Wer sich für einen echten Weihnachtsbaum entscheidet, feiert bewusster, nachhaltiger, klimafreundlicher und emotionaler.

Ein natürlicher Weihnachtsbaum ist ein landwirtschaftliches Erzeugnis – und damit Teil eines natürlichen Kreislaufs. Bis zu zwölf Jahre wächst er auf speziellen Kulturen, speichert dabei CO<sub>2</sub> und produziert Sauerstoff. Nach der Weihnachtszeit lässt sich der Baum vollständig kompostieren oder energetisch verwerten – etwa

in Biomassekraftwerken. Dabei gilt: Er gibt nur so viel CO<sub>2</sub> ab, wie er während seiner Lebenszeit aufgenommen hat – das macht ihn nahezu klimaneutral. Die Kulturen selbst bieten Lebensräume für zahlreiche Tiere und Pflanzen. Blühstreifen und Begleitwuchs versorgen Insekten mit Nahrung, Baumreihen dienen Vögeln wie Rebhühnern und Baumpiepern als Brutflächen. Plastikbäume bestehen meist aus PVC und Metall – Materialien, deren Herstellung besonders ener-

gieintensiv ist und hohe CO<sub>2</sub>-Emissionen verursachen. Die meisten dieser Bäume stammen aus Asien, wodurch zusätzliche Emissionen durch lange Transportwege entstehen.

Zwar wird oft argumentiert, ein Plastikbaum sei durch seine Wiederverwendbarkeit nachhaltiger – doch das ist ein Mythos: Ein Kunststoffbaum müsste mindestens 17 bis 20 Jahre genutzt werden, um ökologisch mit einem Naturbaum gleichzuziehen.



Der natürliche Baum ist immer noch die naturfreundlichere Wahl.

#### Gitarrenunterricht in Engen



- Anfänger und Fortgeschrittene in verschiedenen Stilistiken
- Kinder und Erwachsene
- Einzel-/Gruppenunterricht
- Bandunterricht
- Gesangsbegleitung

Kevin Patterson, Gitarrenlehrer seit 20 Jahren in Engen und Umgebung

Kostenlose Schnupperstunde vereinbaren: +49 1512/6746775,  
kevinpatterson@posteo.net  
Ort: Klostergasse 15, 78234 Engen

Mehr Info unter: kevinpatterson.net

Geschenkgutscheine erhältlich



### Christbaumfest

am Samstag, 06.12.2025

von 09.00 bis 17.00 Uhr

mit einer großen Auswahl an Weihnachtsbäumen.  
Für das leibliche Wohl sorgt das Dielenhofteam

- Brätling, Grillwurst, Glühmost, Punsch
- Unser Hofladen ist ganztags geöffnet
- Liebevoll verpackte Geschenkideen
- Für Kinder Stockbrot am Lagerfeuer ...

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Familie Brendle, Dielenhof, 78234 Engen, Tel.: 0 7733/88 51  
[www.dielenhof.de](http://www.dielenhof.de)

## Übergrößen und mehr...

ändern  
gratis  
sofort

**HILDEBRAND**  
*Moden*

78576 Emmingen

Anrufen und Termin  
vereinbaren.

+49 (0) 7465/2484

Damen-Gr. bis 64,  
Herren-Gr. bis 86

daniela  
**buhl**  
taschen . accessoires . koffer



Hauptstraße 25-27 • 78234 Engen • Tel. 07733/8801

**MUSIKSCHULE**  
FÜR TASTENINSTRUMENTE

Unterricht der Spaß macht für:

Keyboard | Klavier | Akkordeon | E-Orgel

Für Anfänger und Fortgeschrittenen!

Auch online möglich!

Blues- Popkurse & Praxisseminare

PIRMIN WÄLDIN, Dipl.-Musiklehrer  
Scheffelstraße 3, 78234 Engen  
Tel. 0 7733/98060  
[www.waeldin-pirmin.de](http://www.waeldin-pirmin.de)

Anzeige

# Gemütliche Weihnachten

## Eine entspannte Atmosphäre

Holzfeuer im Kamin sorgt für wohlige Wärme

**Hegau.** An einem kühlen Abend, wenn das Feuer im Kaminofen brennt, wird der Ofen schnell zum Mittelpunkt des Zuhause und bringt damit alle zusammen. Draußen fegt der tosende Wind die niederprasselnde Regenmasse in ständig wechselnde Richtungen. Die Sonne ist fast untergegangen und es sind bald nur noch die Silhouetten der vom

Wind hin und her gerissenen Bäume und Sträucher zu erkennen. Dennoch, man verspürt ein wohlig-warmes, entspannendes Gefühl. Die ganze Familie ist um den Kaminofen versammelt. Wo ein Feuer brennt, möchte man verweilen und sich entspannen. Eine besondere Faszination geht von den Flammen aus, von denen man oft unweigerlich in den Bann gezogen wird. Ein Feuer in einem Kaminofen ist deshalb etwas ganz Besonderes. Es versammelt Familien, gute Freunde, neue Bekannte, alte und junge Menschen und sorgt für Harmonie und Behaglichkeit. Man zelebriert die Holzfeuerkultur.

Kein Wunder also, dass Kaminöfen bei Bauherren und Mietern ganz weit oben auf der Wunschliste stehen. Und das Feuerholzmachen mit der passenden Ausrüstung macht ebenfalls Spaß.



Die Wärme eines Holzofens sorgt für Entspannung und Gemütlichkeit.

**14. Mauenheimer Dorfweihnacht**  
mit Weihnachtsdisco der Landjugend  
in Erichs Scheune

**Samstag, 6. Dezember 2025  
von 14.00 - 2.00 Uhr**

**Wir freuen uns auf  
euren Besuch**

## Markenparfums

Wir haben zum St. Niklaus für Sie geöffnet  
Freitag, 5. Dezember 2025 von 10:00 Uhr bis 17:00 Uhr  
Samstag, 6. Dezember 2025 von 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr

**>> Duft schnäppchen <<**  
**NEU:** Bohlinger Straße 25  
78224 Singen  
Tel. +49 171 218 71 76

KOSMETIKSTUDIO  
Carmen Wehofsky

Kosmetik · Fußpflege

**Aqua Facial**  
**NEU NEU NEU**  
Gesichtsbehandlung für jede Haut  
Einführungsangebot im Januar  
99 € statt 129 €

Jetzt schon buchen oder Gutschein verschenken

Mühlenstraße 23, 78247 Hilzingen  
Tel. 01 76 / 31 70 39 25

**STIHL**

**WAS STEHT  
AUF IHRER  
WUNSCH-  
LISTE?**

Frohe Weihnachten und  
ein Gutes Neues Jahr

- ☒ Brennholz selber machen mit den Motorsägen von STIHL
- ☒ Mehr Zeit mit den Liebsten verbringen und den iMOW® Mähroboter die Arbeit machen lassen
- ☒ Ein sauberes Weihnachtsfest mit den STIHL Hochdruckreinigern

Freude bereiten auch mit einem **GUTSCHEIN**.  
**Kommen Sie vorbei, wir helfen bei der  
Geschenkauswahl.**



**Brachat & Schönle KG**

» Land- und Gartentechnik «  
» Forst- und Kommunaltechnik «  
» Reinigungstechnik und STIHL – Dienst «

Betriebsferien vom 23.12.2025 bis einschl. 06.01.2026

Gewerbestraße 20 · 78244 Gottmadingen  
Tel.: 07731/926690 · E-Mail: info@brachat-schoenle.de

# Lichterweg im Advent

## Besonderer Spaziergang zur Weihnachtskrippe

Am Samstag, 13. Dezember, lädt die evangelische Kirchengemeinde Engen zum traditionellen „Lichterweg im Advent“ ein. Dieser familiäre Spaziergang für Groß und Klein führt die Teilnehmenden hinaus in die vorweihnachtliche Nacht, wo sie verschiedenen bekannten Persönlichkeiten begegnen, die ebenfalls auf der Suche nach dem weihnachtlichen Licht

sind. Was darf man hoffen? Worauf freut man sich? Was bringt Groß und Klein zur Krippe? Das Christuskind kommt als Zeichen der Hoffnung und des neuen Lebens „trotz alledem“ in die Welt. Diese Vorfreude möchten die Teilnehmer teilen, sich daran erfreuen und selbst zu Lichtträgern werden, die die Dunkelheit erhellen.

Am Ende des Weges erwartet

alle ein wärmendes Feuer, Punsch oder Glühwein und ein kleines Hirtenvesper. Treffpunkt ist am Samstag, 13. Dezember, um 17.30 Uhr auf dem unteren Pausenhof am Gymnasium.

Das Orga-Team bittet darum, an warme und wetterfeste Kleidung zu denken und einen Becher für ein heißes Getränk mitzubringen. Wer mag, kann auch eine Laterne oder Fackel

mitbringen. Kinder und Familien sind beim Lichterweg herzlich willkommen, die Strecke ist kinderwagetauglich.



Bild: adobe



Engen

Voll Liebe und Dankbarkeit für den langen Lebensweg,  
den wir gemeinsam mit ihr gehen durften,  
nehmen wir Abschied von  
unserer geliebten Mutter, Schwiegermutter,  
Oma und Uroma

### Lieselotte Harter

geb. Ries

\* 26.09.1922 † 27.11.2025

Ihre Liebe, ihre Fürsorge und ihre Fröhlichkeit  
haben uns immer begleitet.

In stiller Trauer  
Carlheinz und Christel Harter  
Friederike und Manfred Müller-Harter  
Deine Enkel und Urenkel  
Till und Laura mit Felix, Valentin und Marielouise mit  
Carla und Rudi, Lena und Manuel, Maria und Maciej mit  
Nicolas und Frederik, Katrin

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Montag,  
den 08.12.2025, um 14.00 Uhr auf dem Friedhof in Engen statt.

### Seelsorgeeinheit Oberer Hegau Hauskommunion

**Engen.** Die nächste Hauskommunion wird am Freitag, 5. Dezember, gebracht.

Wer nicht mehr so mobil ist, um am Gottesdienst teilzunehmen und für sich oder seine Angehörigen die Hauskommunion wünscht, kann sich gerne im Pfarrbüro Engen unter Tel. 07733/94080 melden, um die Hauskommunion zu bestellen..

### Seelsorgeeinheit Grüß Gott Ma(h)l-Gottesdienst

**Engen.** Am Sonntag, 7. Dezember, findet der nächste Grüß Gott Ma(h)l-Gottesdienst um 10.30 Uhr in der Stadtkirche statt. Das Thema ist: „Die Zukunft gehört den Mutigen. ADOLF Kolping - Leben, Werk und die Kraft der christlichen Soziallehre“.

Musikalisch mitgestaltet wird der Gottesdienst von der Musikwerkstatt. Im Anschluss an den Gottesdienst wird zum Kirchencafé eingeladen.



Engen

*Du bist nicht fort.  
Du wechselst nur die Räume.  
Du lebst in uns und gehst durch unsere Träume.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von  
meinem Mann, unserem Vater,  
Schwieervater und Opa

### Johann „Hansi“ Platzer

\* 19.02.1949 † 28.11.2025

In stiller Trauer  
Deine Renate  
Alex mit Leonie  
Markus und Claudia mit Mira  
Thomas und Damaris mit Lea und Jonas

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitag,  
den 12.12.2025, um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Engen statt.

# Patrozinium in Aach

... mit Gemeindeversammlung,  
Pfarrgartenweihe und Mittagessen

**Hegau.** Am Sonntag, 7. Dezember, feiert St. Nikolaus sein Patrozinium. Der Festgottesdienst um 10.30 Uhr wird vom Familienchor, der Stadtmusik und der Orgel feierlich umrahmt.

Nach dem Gottesdienst verweilt man noch kurz in der Kirche zur Gemeindeversammlung. Im Rahmen der Neustrukturierung und Zusammenschluss zu der Pfarrei Herz Jesu Singen Hegau muss sich nun auch das Gemeineteam in Aach neu formieren und bestätigen lassen.

Hierzu wird zur Gemeindever-

sammlung eingeladen.

Im Anschluss wird der neue Pfarrgarten eingeweiht. Nach vielen Arbeitsstunden von Gemeindemitgliedern unter der Federführung von Werner Hornstein ist neben der Neugestaltung des Gartens nun auch der Fallschutz der Schaukel eingebaut und wird zur Benutzung freigegeben. Das ist ein Grund zu feiern.

Für das leibliche Wohl wird im Gemeindezentrum ein Mittagessen sowie Kaffee und Kuchen angeboten.

Die ganze Gemeinde ist herzlich eingeladen.

## Veranstaltungen der Landfrauen Engen-Stockach

Donnerstag, 11. Dezember

### ADVENTSKAFFEE MIT JAHRESHAUPTVERSAMMLUNG

Advent, Advent ein Lichtein brennt...

Mit Kuchen genießen, Geschichten lesen und Lieder singen wollen wir die Zeit verbringen. Adventskaffee und Jahreshauptversammlung (ohne Wahlen) des Ortsvereins Eigeltingen.

Alle Interessierten sind recht herzlich eingeladen zum gemütlichen vorweihnachtlichen Beisammensein.

Ort           Gasthaus Kreuz, Heudorf im Hegau  
Beginn       14 Uhr  
Referentin    Karina Stengelin, Tel. 0178 6839010

Donnerstag, 18. Dezember

### „RAUNÄCHTE“

So werden die zwölf stillen Nächte zwischen Weihnachten und dem 6. Januar genannt. Es ist eine Zeit der Selbstbesinnung, der Unterbrechung und der Erneuerung. Eine Zeit des Rückblicks und der Vorschau. Christiane Denzel und Martina Braun berichten während des Räucherns über die Hintergründe und die Wirkung der dabei verwendeten Kräuter, Hölzer und Harze. Dazu gibt es kleine Versucherle aus wilden Genüssen, würziger Kräutertee und zum Abschluss ein Kräutermärchen.

Ort           Braunwurzhütte, Wehstetten 7,  
78576 Liptingen  
Beginn       19 bis 21 Uhr  
Referenten   Christiane Denzel und Martina Braun,  
Kräuterpädagoginnen  
Kosten       5 Euro  
Anmeldung   Christina Kästle, 0151 15726604,  
Anmeldeschluss: 15. Dezember

# Einladung zum „Evensong“

Evangelische Kirchengemeinde Engen  
feiert Abendgebet in der katholischen Stadtkirche

**Engen.** Am Sonntag, 14. Dezember (3. Advent), lädt die Evangelische Kirchengemeinde Engen um 16.30 Uhr herzlich in die **katholische Kirche**

**Mariä Himmelfahrt** ein: Gemeinsam mit der Kantorei wird ein adventliches Abendgebet in der liturgischen Form des „Evensongs“ gefeiert.

Der „Evensong“ stammt aus der anglikanischen Kirche und wird dort (vor allem in den großen Kathedralen) bis heute zum Teil täglich gefeiert. Die Liturgie wird dabei ganz maßgeblich von Chorgesang

getragen: Feste Bestandteile sind gesungene Psalmen und Motetten sowie Lesungen und Gebete, Gemeindelieder und auch Momente der Stille.

Die Kantorei unter der Leitung von Antje Schweizer singt Chorwerke (nicht nur) aus England, als Liturgen wirkt die evangelische Pfarrerin Kaja Kaiser und an der Orgel wird Christina Dürr zu hören sein. Am 3. Advent findet dann vormittags kein Gottesdienst in der evangelischen Auferstehungskirche oder im Gemeindehaus statt.

## Frauengemeinschaft Welschingen Adventsfeier

**Welschingen.** Am Mittwoch, 3. Dezember, findet die Adventsfeier der Frauengemeinschaft Welschingen statt. Treffpunkt ist um 18.30 Uhr in der Unterkirche, wo man sich mit einer besinnlichen Andacht auf die Adventszeit einstimmt.

Im Anschluss wird der Abend mit Glühwein, Punsch und Gebäck sowie guten Gesprächen gemütlich ausklingen. Die Frauengemeinschaft freut uns über alle, die dem Trubel der Vorweihnachtszeit für ein paar Stunden entfliehen möchten.

## Seelsorgeeinheit Oberer Hegau BKids-Treffen

**Engen.** Der nächste Termin für das BKids-Treffen mit Kinder-Bibel-Brunch ist am Samstag, 6. Dezember, von 9 bis 11.30 Uhr im kath. Gemeindezentrum, Hexenwieg 2 in Engen. Alle Kinder ab fünf Jahren sind herzlich eingeladen. Es wird lecker gebruncht, Lieder gesungen, eine spannende Bibelgeschichte gehört, gemeinsam gebastelt und Spiele gespielt.

Bitte im Pfarrbüro Engen unter Tel. 07733/9408-0 anmelden, oder dem Einladungs-QR-Code zur WhatsApp-Gruppe folgen.

**HEGAU KURIER**

Anzeigenberatung  
Astrid Zimmermann  
E-Mail: Astrid.Zimmermann  
@info-kommunal.de

**INFO KOMMUNAL**

Jahnstraße 40 . 78234 Engen  
Tel. 0 77 33 / 99 65 94-0  
Fax 0 77 33 / 99 65 94-5690  
E-Mail: info@info-kommunal.de

## Beratungen + Bereitschaftsdienste

### Apotheken-Wochenenddienst:

**Samstag, 6. Dezember:** Stadt-Apotheke, Vorstadt 8, Engen, Telefon 07733/5257

**Sonntag, 7. Dezember, 2. Advent:** Rosenegg-Apotheke, Hauptstraße 5, Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/22965

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

rund um die Uhr, Telefon 116 117

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:** Telefon 01801 116 116

**Tierärztlicher Bereitschaftsdienst:** Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.

### Tier-Ambulanz-Notruf:

0160/5187715, Tierrettung LV Südbaden, Lochgasse 3, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/941164

**Pflegestützpunkt-Altenhilfeberatung** des Landkreises Konstanz, Amt für Gesundheit und Versorgung in 78315 Radolfzell, Sprechtag an jedem zweiten Mittwoch im Monat um 14 Uhr im Rathaus, Blaues Haus, Hauptstr. 13, 1. OG. Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 07531/800-2626, Ansprechpartnerin: Pia Faller

### Sozialstation Oberer Hegau

St. Wolfgang e.V., Schillerstr. 10 a, Engen, Nachbarschaftshilfe, Tel. 07733/8300 und Dorfhelferinnen-Station, Tel. 07774/2131424

**AKA-Team**, Schützenstr. 6, Engen, Pflegeberatung und Hilfen im Haushalt, Tel. 07733/6893

**Ambulante Pflege »Katharina«**, Außer-Ort-Straße 8a, 78234 Engen, Tel. 07733/360490

**Die Zieglerschen - Ambulante Dienste der Behindertenhilfe**, Beratung und Unterstützung für Menschen mit Assistenzbedarf: Ambulant Betreutes Wohnen, Familienunterstützender Dienst, Persönliches Budget, Betreutes Wohnen in Familien. Gewinnung und Begleitung ehrenamtlich und bürgerschaftlich engagierter MitarbeiterInnen. Breite Straße 11, 78234 Engen, Tel. 07733/9961370,

Mail: engen@zieglersche.de, Internet: www.zieglersche.de

**Pflegestützpunkt Landkreis Konstanz**, Tel. 07531/800-2673

**Sozialpsychiatrischer Dienst der Arbeiterwohlfahrt**, Sprechstunde für psychisch kranke Menschen und Angehörige nach Vereinbarung, Tel. 07731/958040

**Beratungsstelle für Schwangere, Paare und Familien, staatlich anerkannte Schwangerschaftskonfliktberatung**, Diakonisches Werk im Evangelischen Kirchenbezirk Konstanz, Außenstelle Engen: Hexen-

wegle 2, Tel. 0172/2781385, Mittwoch 13 bis 17 Uhr und Freitag 8 bis 13 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung

**Psychologische Beratungsstelle** des Landkreises Konstanz, Amt für Kinder, Jugend und Familie, Außenstelle Singen, Magistr. 7, 78224 Singen, Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr, 14 bis 16 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr, Tel. 07531/800-3311

**Fachstelle Sucht**, Julius-Böhmer-Str. 4, DAS 1, Singen, www.bw-lv.de/beratungsstellen/fachstelle-sucht-singen/ Öffnungszeiten: Mo-Do 8-12.30 und 14-16 Uhr, Di 8-12.30 und 14-18 Uhr, Fr 8-12 Uhr. Termine nach Anmeldung unter Tel. 07731/912400

**pro Familia**, Gesellschaft für Familiplanung, Sexualpädagogik & Sexualberatung, Singen, Mo,Mi,Fr 10-12 Uhr, Mo+Do 16-17 Uhr, Di 12-13 Uhr, Tel. 07731/61120

**Caritasverband Singen-Hegau e.V.**, Schillerstr. 10 a, 78234 Engen, Tel. 07733/505241, Fax 07733/ 505235, Betreuungsverein als Ansprechpartner für gesetzliche Betreuungen, Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen und Caritassozialdienst, Beratung in sozialen Lebenslagen, offene Sprechstunde dienstags und mittwochs von 9-12 Uhr, sonst nach Vereinbarung, www.caritas-singen. de

**Betreuungsverein Bodensee/Hegau e.V.**, Gewinnung, Beratung, Begleitung ehrenamtlicher gesetzlicher Betreuer, Info über Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung, Büro Singen, Thurgauer Str. 23 a, Tel. 07731 31893, Fax: 07731 948583, E-Mail: singen@bbh-ev.de

**Dementen-Betreuung**, Sozialstation, Tel. 07733-8300

**Hospizverein Singen und Hegau e.V.**, Beratung, Begleitung schwerkranker und sterbender Menschen, ambulanter Hospizdienst, Trauerbegleitung. Tel. 07731/31138.

**Beratungshotline des Polizeipräsidiums Konstanz** für den Landkreis Konstanz, mittwochs, ab 9.30 bis 12 Uhr, Tel. 07531/995-1044

**Verbraucherzentrale Baden-Württ.** Paulinenstr. 47, 70178 Stuttgart, Tel. 0711/669187, Fax: 669150

**Energieagentur Kreis Konstanz** mittwochs von 11 bis 15 Uhr telefonische Wärmewende-Bürgersprechstunde (Fragen zu Heizung, Wärmeschutz und energie-effizientem Bauen), Tel. 07732/9391236

**Bereitschaftsdienst der Stadtwerke**

**Engen:** In dringenden Notfällen Rufnummer 0800 9480400.

## Jubilare

- Herr Roman Kluson, Neuhausen, 70. Geburtstag am 6. Dezember
- Herr Georg Haug, Engen, 90. Geburtstag am 6. Dezember
- Herr Helmwart Ritschel, Engen, 85. Geburtstag am 7. Dezember
- Herr Alfred Schulera, Engen, 70. Geburtstag am 8. Dezember
- Herr Helmut Spangenberg, Engen, 70. Geburtstag am 9. Dezember
- Frau Klara Schwarz, Welschingen, 75. Geburtstag am 10. Dezember
- Frau Margot Maucher, Stetten, 70. Geburtstag am 10. Dezember

## Kirchliche Nachrichten

### Katholische Kirche

#### Samstag, 6. Dezember, Hl. Nikolaus:

**Engen:** 17 Uhr Ital. Rosenkranz in der Hauskapelle der Sonnenruh 18.30 Uhr Jugendgottesdienst

**Anselfingen:** 18.30 Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium

**Mühlhausen:** 18.30 Uhr Hl. Messe

#### Sonntag, 7. Dezember, Zweiter Adventssonntag:

**Engen:** 10.30 Uhr Hl. Messe - Grüß Gott ma(h)-Gottesdienst zum Kolpinggedenktag mitgestaltet von der Musikwerkstatt, anschließend Kirchencafé 17 Uhr Adventskonzert des Gymnasiums

**Aach:** 10.30 Uhr Festgottesdienst zum Patrozinium, anschließend Einweihung des neu gestalteten Pfarrgartens und Gemeindeversammlung

**Bittelbrunn:** 9 Uhr Hl. Messe

**Ehingen:** 18.30 Uhr Hl. Messe

**Mühlhausen:** 16 Uhr Adventskonzert vom Musikverein

**Welschingen:** 9 Uhr Hl. Messe mit Vorstellung der Erstkommunionkinder

geeinheit: Die nächste Hauskommunion wird am Freitag, 5. Dezember, gebracht

**BKids in Engen:** BKids-Treffen mit Kinder-Bibel-Brunch am Samstag, 6. Dezember, von 9 bis 11.30 Uhr im kath. Gemeindezentrum

**Gruß Gott Ma(h)-Gottesdienst:**

Am Sonntag, 7. Dezember, um 10.30 Uhr in der Stadtkirche

### Ökumenische Emmauskapelle

(Autobahnkapelle)

**Donnerstag:** 19 Uhr Gottesdienst der Alt-Katholischen Gemeinde Singen - 2. Advent. Verantwortlich: Pfarrer Andreas Sturm

### Evangelische Kirche

#### Gottesdienst:

**Sonntag:** 10 Uhr Gottesdienst 2. Advent mit Prädikantin Bianca Neußer im Gemeindehaus

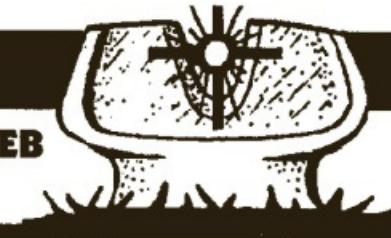
#### Gemeindetermine/Kreise:

Die Kreise treffen sich zu den üblichen Zeiten. Wer dazu Fragen hat, kann sich beim Ev. Pfarramt, Tel. 07733/8924 gerne melden.

### Christliche Gemeinde

**Sonntag:** 10 Uhr Gottesdienst www.cg-engen.de

**W. SCHWARZ**  
STEINMETZ-MEISTERBETRIEB  
IN SINGEN



**GRABMALE**  
SCHAFFHAUSER STR. 165  
Tel.: 0 77 31/6 44 43

## Stellenmarkt



Die Stadt Engen sucht für den **städtischen Bauhof** zum nächstmöglichen Zeitpunkt  
einen **Mitarbeiter (m/w/d)**

Wir sind die flächengröße Gemeinde im Landkreis Konstanz und verfügen über einen zeitgemäß ausgestatteten Fuhr- und Gerätelpark sowie ein modernes Betriebsgebäude.

Ihre wesentlichen Aufgaben sind:

- Anlage, Pflege, Unterhaltung und Instandsetzung der städtischen Grünanlagen sowie den Friedhöfen im gesamten Stadtgebiet
- Mitarbeit bei allen weiteren Aufgaben im städtischen Bauhof
- Einsätze im Rahmen des Winterdienstes sowie bei Veranstaltungen (auch an Wochenenden und Feiertagen)

Sie bieten uns:

- eine abgeschlossene Ausbildung als Gärtner oder im Bereich Garten- und Landschaftsbau
- allgemeine handwerkliche Kenntnisse und praktische Fähigkeiten
- körperliche Belastbarkeit und Eignung für die Tätigkeit im Freien bei allen Witterungsbedingungen
- freundliches Auftreten, engagierte Arbeitsweise, Teamfähigkeit
- Fähigkeit sowohl zur selbständigen Arbeit als auch zur Arbeit im Team
- Führerschein der Klassen B/B/E sowie die Klassen C1/C1/E

Freuen Sie sich auf:

- eine zukunftssichere Beschäftigung mit interessantem, abwechslungsreichem und verantwortungsvollem Aufgabenfeld
- leistungsgerechte Vergütung nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVÖD) mit Betriebsrente/Zusatzversorgung, Jahressonderzahlung, Leistungsentgelt
- ein attraktives betriebliches Gesundheitsmanagement in Kooperation mit Hansefit sowie Bikeleasing

Haben wir Ihr Interesse geweckt und wollen Sie bei unserem Bauhof mitarbeiten?

Dann senden Sie Ihre aussagefähige Bewerbung bis zum **10.12.2025** an die

⇒ Stadtverwaltung Engen - Personalamt -, Hauptstraße 11, 78234 Engen  
⇒ E-Mail [bewerbungen@engen.de](mailto:bewerbungen@engen.de) (max. 12 MB im PDF-Format)

Für Fragen steht Ihnen Bauhofleiter Fabian Klöpfer unter Tel.: 501362 und Personalsachbearbeiterin Marianne Wikenhauser unter Tel. 07733/502203 gerne zur Verfügung.



Besuchen Sie uns auch im Internet: [www.engen.de](http://www.engen.de)

Informationen zur sicheren Kommunikation finden Sie unter [www.engen.de/sicher+kommunizieren](http://www.engen.de/sicher+kommunizieren)



Lass  
deine  
Bewerbung  
in der  
Region



Jahnstraße 40 · 78234 Engen  
Tel. 07733 / 99 65 94 - 0  
Fax 07733 / 99 65 94 - 56 90  
E-Mail: [info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de)

**Redaktions- und Anzeigenschluss Montag 11 Uhr**

[www.jobs-im-südwesten.de](http://www.jobs-im-südwesten.de)

## Stellenmarkt

Die Gemeinde Gottmadingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

### Bauamtsleiter (m/w/d)



Als Leiter des Bauamtes sind Sie für die strategische Steuerung und Organisation des gesamten Bauamtes verantwortlich. Hierzu gehört die Koordination der Bauverwaltung sowie des Hoch- und Tiefbaus mit Bauhof, Wasserwerk und Höhenfreibad.



Für die zu besetzende Stelle des Bauamtsleiters liegt das Aufgabengebiet entweder im Bereich des **Hochbaus mit Gebäudemanagement oder im Bereich der Stadtplanung**. Eine genaue Abgrenzung der Aufgabenbereiche erfolgt nach Qualifikation und wird individuell vereinbart.

Eine ausführliche Stellenausschreibung finden Sie unter [www.gottmadingen.de](http://www.gottmadingen.de) (Rathaus > Jobs & Ausbildung). Für Fragen steht Ihnen Bürgermeister Dr. Michael Klinger unter Tel. 07731 908-111 gerne zur Verfügung.



Johann-Georg-Fahr-Straße 10  
78244 Gottmadingen

[hauptamt@gottmadingen.de](mailto:hauptamt@gottmadingen.de)  
[www.gottmadingen.de](http://www.gottmadingen.de)

Die Gemeinde Gottmadingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine



### Fachkraft für die Wasserversorgung (m/w/d)



Sie bringen eine Ausbildung als Fachkraft für Wasserversorgungstechnik bzw. eine vergleichbare qualifizierte Berufsausbildung mit und verstärken unser Team im Wasserwerk. Wir bieten eine leistungsgerechte Vergütung nach TVöD mit Arbeitsmarktzulage.



Eine ausführliche Stellenanzeige finden Sie unter [www.gottmadingen.de](http://www.gottmadingen.de) (Rathaus > Jobs und Karriere). Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Johann-Georg-Fahr-Straße 10 [hauptamt@gottmadingen.de](mailto:hauptamt@gottmadingen.de)  
78244 Gottmadingen [www.gottmadingen.de](http://www.gottmadingen.de)  
Telefon 07731 908-145

**WEIL ICH  
IMMER MEINEN  
LIEBLINGSSONG  
IM OHR HABE.**



**BEWIRB DICH UND  
WERDE AUCH ZUSTELLER (M/W/D)  
FÜR PROSPEKTE UND WOCHENZEITUNGEN**

**IN ENGEN RUND UM THEODOR-STORM-STR.,  
UHLANDSTR. ODER ZIMMERHOLZ**

**AB 13 JAHREN.**

**1 X DIE WOCHE SAMSTAGS  
IN DEINEM WOHNGEBIET. 0800/999 5666**



[sk-logistik-jobs.de](http://sk-logistik-jobs.de)



**HOSPIZ KONSTANZ e.V.**

Jeder braucht jemanden. Irgendwann.

[www.hospiz-konstanz.de](http://www.hospiz-konstanz.de)

■ Ambulanter Hospizdienst

■ Kinder- und Jugendhospizarbeit im Landkreis Konstanz

■ Angebote für Trauernde

■ Beratung

Spenden:



**HOSPIZ KONSTANZ e.V.  
Talgartenstr. 4, 78462 Konstanz**

**0 75 31/6 91 38-0  
[hospiz@hospiz-konstanz.de](mailto:hospiz@hospiz-konstanz.de)**



Engener Straße 30-32  
78250 Watterdingen

Ihr lokaler Profi  
für innovative  
Elektrotechnik

[www.elektro-zepf.de](http://www.elektro-zepf.de)



Turmstr. 30  
78234 Welschingen  
Tel. 0 77 33 / 83 17

Öffnungszeiten:  
Di.-Fr. 8-12 Uhr u. 13.30-18 Uhr  
Sa. 8-12 Uhr

**WEISSE RING**

Wir helfen Kriminalitätsopfern.

**Werde Teil des WEISSEN RINGS!**



**Mit einer Spende.  
Mit einer Mitgliedschaft.  
Mit ehrenamtlicher Mitarbeit.**

**SPENDENKONTO: WEISSE RING e. V.**

**IBAN: DE26 5507 0040 0034 3434 00**

[www.weisser-ring.de](http://www.weisser-ring.de) · [facebook.de/WEISSERRING](http://facebook.de/WEISSERRING)

## gesucht - gefunden

Hier können Sie erfolgreich Ihre Kleinanzeige aufgeben:  
[info@info-kommunal.de](mailto:info@info-kommunal.de) · Telefon 0 77 33 / 99 65 94-0

Antwort auf eine Chiffre-Anzeige per mail oder  
Brief an Info Kommunal, Jahnstraße 40, 78234 Engen

### Mietgesuche

**Suche 2 - 2,5-Zi.-Whg.  
in Hilzingen**

Ideal mit Abstellplatz od. Garage,  
Küche, Balkon/Terrasse.

**Tel.: 0160 966 084 72**

### Kaufgesuche

**Zu kaufen gesucht**

3 Seiten Kipper, 2 od. 3 Scharpfleg, Dreipunkt Kartoffelroder,  
Schwader.

**Tel. 0152 2603 7499**



# BLACK DEAL AKTIONSWOCHEN

**HERAUSRAGENDE TOYOTA QUALITÄT ZUM FAIREN PREIS**



noch **15** Fahrzeuge  
**sofort verfügbar!**

**TOYOTA C-HR**

+ INKLUSIVE  
WINTERKOMPLETTREIDER<sup>2</sup>

ab **319 €** mtl.<sup>1</sup>

sorgenfrei mit  
**1,99 %**  
FINANZIEREN<sup>1</sup>  
**0 €**  
ANZAHLUNG<sup>1</sup>

Energieverbrauch Toyota C-HR Flow 1,8 l Hybrid mit 103 kW (140 PS) Systemleistung, Benzinmotor 72 kW (98 PS) und Elektromotor 70 kW (95 PS), kombiniert: 4,7 l/100 km. CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert: 105 g/km. CO<sub>2</sub>-Klasse C.<sup>3</sup>

<sup>1</sup>Ein unverbindliches Finanzierungs-Angebot der Toyota Kreditbank GmbH, Toyota Allee 5, 50858 Köln mit 48 Monaten Laufzeit und 10 tkm Laufleistung/Jahr auf Basis des nationalen Angebots der Toyota Deutschland GmbH, Toyota Allee 2, 50858 Köln, zzgl. Überführung für den Toyota C-HR Flow inkl. Winterkomplettreider, 1.8 Hybrid (4x2), Fahrzeugpreis<sup>2</sup>: 35.764,68 €, Aktionsrabatt: 2.269,76 €, Anzahlung: 0,00 €, eff. Jahreszins: 1,99 %, Nettodarlehensbetrag: 33.494,92 € zzgl. Überführung, Gesamtbetrag: 35.635,46 € zzgl. Überführung, 47 mtl. Raten à 319,00 €, einmalige Schlussrate: 20.642,46 €. Dieses Finanzierungsangebot entspricht dem Beispiel nach § 17 Abs. 4 PAngV und gilt ausschließlich für Privatpersonen bei Anfrage und Genehmigung bis zum 31.12.2025. <sup>2</sup>Angegebener Fahrzeugpreis inkl. 1 Satz Winterkomplettreider gemäß der UPE der Toyota Deutschland GmbH, per Oktober 2025. <sup>3</sup>Informationen zum offiziellen Kraftstoffverbrauch und zu den offiziellen spezifischen CO<sub>2</sub>-Emissionen neuer Personenkraftwagen unter www.dat.de. Abb. zeigt Sonderausstattung.



Autohaus Bach-Hegau e. K.

Marie-Curie-Str. 1  
78224 Singen

Tel.: 07731 - 61 02 0  
[www.automobile-bach.de](http://www.automobile-bach.de)



Care-by-Sauter-  
Seniorenbetreuung

- 24 STUNDENPFLEGE
- Betreuung zu Hause



Lkr. Konstanz und Hegau  
Tel.: 07735 9380 227  
info@care-by-sauter.com

**M** RECHTSANWALT  
SVEN MIRIC

Erbrecht  
Handels- und Gesellschaftsrecht  
Öffentliches Baurecht

Friedrich-List-Str. 9  
78234 Engen-Welschingen  
Tel. 07733-3604747  
E-Mail info@kanzlei-miric.de  
www.kanzlei-miric.de

**Wir kaufen  
Wohnmobile  
+ Wohnwagen**

Tel. 0 39 44 / 36160  
[www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

Tischideen & Ambiente

# Einladung

## ZUR WEIHNACHTSWELT



IMMER AN DEN ADVENTSSAMSTAGEN

06.12.2025  
13.12.2025  
20.12.2025

VON 9:00 UHR  
BIS 18:00 UHR

GLÜHWEIN & PUNSCH  
GRILLWURST & WAFFELN  
KLEINER SCHNÄPPCHENMARKT  
SCHMUCKVERKAUF  
(AM 13.12. & 20.12.)

**TISCHIDEEN & AMBIENTE**  
Poststraße 29  
78187 Geisingen-Leipferdingen

KADECO®

JETZT KADECO-MARKISE KAUFEN  
- MIT PREMIUM-UPGRADE  
OHNE AUFPREIS

Im Aktionszeitraum erhalten Sie beim Kauf einer KADECO-Markise\* kostenlos dazu:

- Somfy Funkmotor
- Somfy Funkfernbedienung



**Winter-aktion**

Nur bis zum 28.02.26  
Hier im Fachhandel

\*gilt nicht für Fenstermarkisen

Wir beraten Sie gerne:  
**KELLHOFER**  
Sonnenschutz - Rollläden - Fenster  
Werner-von-Siemens-Str. 20a  
78239 Rielasingen  
Fon: 0 77 31/79 95 30  
info@kellhofer.de . www.kellhofer.de

**FX RUCH**



SCHNEESCHIEBER  
versch. Ausführungen  
Holz/Alu/Kunststoff  
Ab **14,99€** inkl. MwSt.  
auch erhältlich Streusalz  
in versch. Gebinden

Güde ELEKTROHEIZER 3 kW  
**54,99€** inkl. MwSt.

 sowie viele weitere Weihnachtsgeschenke

**FX RUCH KG, BAHNHOFSTRASSE 27, 78250 TENGEN**

**Richter & Nickel**  
SCHORNSTEINTECHNIK

Kaminsanierungen aller Art  
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen  
Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen  
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99

Auch im Notfall sind wir für Sie da!



Heizung Bäder Service

**KERSCHBAUMER**

Es gibt immer noch hohe staatl. Förderungen für die Sanierung von Heizungsanlagen !

Benötigt Ihre Heizung eine Wartung ?

Möchten Sie Ihr Bad sanieren ?

Rufen Sie an, wir sind gerne für Sie da !

Engen  
07733-505-870  
[www.kerschbaumer.de](http://www.kerschbaumer.de)

## Redaktions- und Anzeigenschluss

### Montag, 11 Uhr

